



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 17 Σεπτεμβρίου 2009 (02.10)
(OR. en)**

13347/09

PUBLIC 138

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

**Θέμα: ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ -
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

Το παρόν έγγραφο περιέχει:

- στο ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι, κατάλογο των πράξεων που υιοθέτησε το Συμβούλιο τον Ιούλιο/Αύγουστο του 2009,^{1 2}
- στο ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ, περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με την έκδοση των εν λόγω πράξεων, και δη στο μεν ΜΕΡΟΣ Ι πληροφορίες σχετικά με την έκδοση των νομοθετικών πράξεων, όπως ημερομηνία έκδοσης, αντίστοιχη σύννοδος του Συμβουλίου, αριθμός εγκριθέντος εγγράφου, και – εφόσον συντρέχει η περίπτωση – εφαρμοστέοι κανόνες και αποτελέσματα ψηφοφορίας, επεξηγήσεις ψήφου και δηλώσεις καταχωρηθείσες στα πρακτικά, στο δε ΜΕΡΟΣ ΙΙ τυχόν πληροφορίες που αποφάσισε το Συμβούλιο να δημοσιοποιήσει σχετικά με την έκδοση άλλων πράξεων.

Το παρόν έγγραφο είναι επίσης προσιτό στο κοινό μέσω Διαδικτύου στη διεύθυνση

<http://consilium.europa.eu>, Κεφάλαιο «Έγγραφα», «Νομοθετική Διαφάνεια», «Κατάλογος πράξεων του Συμβουλίου». Τα έγγραφα που αναφέρονται στον κατάλογο είναι προσιτά μέσω του Δημόσιου Μητρώου των εγγράφων του Συμβουλίου (<http://register.consilium.europa.eu>).

¹ Εξαιρουμένων ορισμένων πράξεων περιορισμένης εμβέλειας όπως οι διαδικαστικές αποφάσεις, οι διορισμοί, οι αποφάσεις οργάνων που έχουν δημιουργηθεί με διεθνείς συμφωνίες, οι μεμονωμένες δημοσιονομικές αποφάσεις, κλπ.

² Προκειμένου περί νομοθετικών πράξεων που εκδίδονται με τη διαδικασία της συναπόφασης, μπορεί να υπάρχει διαφορά μεταξύ της ημερομηνίας της συνόδου του Συμβουλίου κατά την οποία ψηφίστηκε η νομοθετική πράξη και της πραγματικής ημερομηνίας της πράξης, διότι οι νομοθετικές πράξεις που emπίπτουν στη συναπόφαση θεωρούνται εκδοθείσες μόνον αφού υπογραφούν από τον Πρόεδρο του Συμβουλίου και τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου καθώς και από τους Γενικούς Γραμματείς των δύο Οργάνων.

Σημειωτέον ότι μόνο τα πρακτικά που αφορούν την οριστική έγκριση των νομοθετικών πράξεων είναι αυθεντικά (προσιτά μέσω Διαδικτύου στη διεύθυνση <http://consilium.europa.eu>, Κεφάλαιο «Έγγραφα», «Νομοθετική Διαφάνεια», «Πρακτικά του Συμβουλίου»).

**ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΠΟΥ ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΟΝ ΙΟΥΛΙΟ/ΑΥΓΟΥΣΤΟ ΤΟΥ 2009**

Γραπτή διαδικασία η οποία ολοκληρώθηκε στις 3 Ιουλίου 2009

Τροποποιήσεις του κανονισμού διαδικασίας του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων
EE L 184, 16.7.2009, σ. 10–11

2009/528/EK, Ευρατόμ: Απόφαση του Συμβουλίου, της 3ης Ιουλίου 2009, για τον διορισμό νέου μέλους της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων
EE L 178, 9.7.2009, σ. 16–16

Γραπτή διαδικασία η οποία ολοκληρώθηκε στις 6 Ιουλίου 2009

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 613/2009 του Συμβουλίου, της 6ης Ιουλίου 2009, για τον καθορισμό των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται από 1η Ιουλίου 2008 στις αποδοχές των υπαλλήλων, των έκτακτων υπαλλήλων και των συμβασιούχων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων που υπηρετούν σε τρίτες χώρες
EE L 181, 14.7.2009, σ. 1–7

2954η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ και ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ), Βρυξέλλες, 7 Ιουλίου 2009

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 664/2009 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, για τη θέσπιση διαδικασίας για τη διαπραγμάτευση και σύναψη συμφωνιών ανάμεσα σε κράτη μέλη και τρίτες χώρες σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση δικαστικών και άλλων αποφάσεων σε υποθέσεις γαμικών διαφορών, ζητήματα γονικής μέριμνας και ζητήματα που συνδέονται προς υποχρεώσεις διατροφής, καθώς και το εφαρμοστέο δίκαιο σε υποθέσεις υποχρεώσεων διατροφής
EE L 200, 31.7.2009, σ. 46–51

2009/536/EK: Απόφαση του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για τις πολιτικές απασχόλησης των κρατών μελών
EE L 180, 11.7.2009, σ. 16–17

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 614/2009 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, περί κοινού συστήματος εμπορίας για την ωοαλβουμίνη και τη γαλακτοαλβουμίνη (Κωδικοποιημένη έκδοση)
EE L 181, 14.7.2009, σ. 8–13

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 679/2009 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1386/2007 για τον καθορισμό των μέτρων διατήρησης και επιβολής που ισχύουν στη ζώνη διακανονισμού της Οργάνωσης Αλιείας Βορειοδυτικού Ατλαντικού (NAFO)
EE L 197, 29.7.2009, σ. 1–16

Οδηγία 2009/79/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για τη διάταξη συγκράτησης των επιβατών των δικύκλων οχημάτων με κινητήρα (κωδικοποιημένη έκδοση) (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)
EE L 201, 1.8.2009, σ. 29–35

Οδηγία 2009/78/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με το πόδι των δίκυκλων μηχανοκίνητων οχημάτων (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

EE L 231, 3.9.2009, σ. 8–20

Οδηγία 2009/80/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για την αναγνώριση των χειριστηρίων των ενδεικτικών λυχνιών και των δεικτών των δίκυκλων ή τρικύκλων μηχανοκίνητων οχημάτων (κωδικοποιημένη έκδοση) (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

EE L 202, 4.8.2009, σ. 16–28

Απόφαση αριθ. 633/2009/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, που αφορά τη χορήγηση εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για την κάλυψη ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων για σχέδια εκτός της Κοινότητας

EE L 190, 22.7.2009, σ. 1–10

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 662/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για τη θέσπιση διαδικασίας για τη διαπραγμάτευση και σύναψη συμφωνιών μεταξύ κρατών μελών και τρίτων χωρών για ιδιαίτερα θέματα που αφορούν το εφαρμοστέο δίκαιο σε συμβατικές και εξωσυμβατικές ενοχές

EE L 200, 31.7.2009, σ. 25–30

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 663/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για τη θέσπιση προγράμματος ενίσχυσης της οικονομικής ανάκαμψης με τη χορήγηση κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής για έργα στον τομέα της ενέργειας

EE L 200, 31.7.2009, σ. 31–45

Οδηγία 2009/81/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με τον συντονισμό των διαδικασιών σύναψης ορισμένων συμβάσεων έργων, προμηθειών και παροχής υπηρεσιών που συνάπτονται από αναθέτουσες αρχές ή αναθέτοντες φορείς στους τομείς της άμυνας και της ασφάλειας καθώς και την τροποποίηση των οδηγιών 2004/17/EK και 2004/18/EK (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

EE L 216, 20.8.2009, σ. 76–136

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 625/2009 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, για το κοινό καθεστώς εισαγωγών από ορισμένες τρίτες χώρες (Κωδικοποιημένη έκδοση)

EE L 185, 17.7.2009, σ. 1–15

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 598/2009 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, για την επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές βιοντίζελ καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής

EE L 179, 10.7.2009, σ. 1–25

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 599/2009 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές βιοντίζελ, καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής

EE L 179, 10.7.2009, σ. 26–51

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη φιλοκυκλικότητα
11880/09

2009/591/EK: Απόφαση του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στη Λεττονία
EE L 202, 4.8.2009, σ. 50–51

Σύσταση του Συμβουλίου προς τη Λεττονία με σκοπό να τερματιστεί η κατάσταση υπερβολικού δημοσιονομικού ελλείμματος
11660/09

2009/587/EK: Απόφαση του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στη Μάλτα
EE L 202, 4.8.2009, σ. 42–43

Σύσταση του Συμβουλίου προς τη Μάλτα με σκοπό να τερματιστεί η κατάσταση υπερβολικού δημοσιονομικού ελλείμματος
11396/09

2009/588/EK: Κανονισμός του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στη Λιθουανία
EE L 202, 4.8.2009, σ. 44–45

Σύσταση του Συμβουλίου προς τη Λιθουανία με σκοπό να τερματιστεί η κατάσταση υπερβολικού δημοσιονομικού ελλείμματος
11398/09

2009/589/EK: Απόφαση του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στην Πολωνία
EE L 202, 4.8.2009, σ. 46–47

Σύσταση του Συμβουλίου προς την Πολωνία με σκοπό να τερματιστεί η κατάσταση υπερβολικού δημοσιονομικού ελλείμματος
11400/09

Σύσταση του Συμβουλίου προς την Ουγγαρία με σκοπό να τερματιστεί η κατάσταση υπερβολικού δημοσιονομικού ελλείμματος
11404/09

2009/590/EK: Απόφαση του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στη Ρουμανία
EE L 202, 4.8.2009, σ. 48–49

Σύσταση του Συμβουλίου προς τη Ρουμανία με σκοπό να τερματιστεί η κατάσταση υπερβολικού δημοσιονομικού ελλείμματος
11402/09

Γνώμη του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, για το επικαιροποιημένο πρόγραμμα σταθερότητας του Βελγίου, 2008-2013
EE C 166, 18.7.2009, σ. 1–6

Γνώμη του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, σχετικά με το επικαιροποιημένο πρόγραμμα σταθερότητας της Αυστρίας, 2008-2013
EE C 166, 18.7.2009, σ. 7–11

Γνώμη του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, σχετικά με το επικαιροποιημένο πρόγραμμα σταθερότητας της Σλοβενίας για την περίοδο 2008-2011
EE C 195, 19.8.2009, σ. 1–5

Γνώμη του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, σχετικά με το πρόγραμμα σύγκλισης της Σλοβακίας για την περίοδο 2008-2011
EE C 170, 22.7.2009, σ. 1–5

Γνώμη του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, σχετικά με το επικαιροποιημένο πρόγραμμα σύγκλισης της Ρουμανίας για την περίοδο 2008-2011
EE C 170, 22.7.2009, σ. 6–11

Γραπτή διαδικασία η οποία ολοκληρώθηκε στις 9 Ιουλίου 2009

2009/532/EK: Απόφαση του Συμβουλίου, συνερχομένου σε επίπεδο αρχηγών κρατών ή κυβερνήσεων, της 9ης Ιουλίου 2009, με την οποία ορίζεται η προσωπικότητα που το Συμβούλιο προτίθεται να διορίσει πρόεδρο της Επιτροπής για την περίοδο 2009-2014
EE L 179, 10.7.2009, σ. 61–61

Γραπτή διαδικασία η οποία ολοκληρώθηκε στις 10 Ιουλίου 2009

2009/532/EK: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 690/2009 της Επιτροπής, της 30ής Ιουλίου 2009, ο οποίος τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 216/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση κοινών κανόνων στον τομέα της πολιτικής αεροπορίας και για την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφαλείας της Αεροπορίας, καθώς και για την κατάργηση της οδηγίας 91/670/ΕΟΚ του Συμβουλίου, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1592/2002 και της οδηγίας 2004/36/ΕΚ (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)
EE L 199, 31.7.2009, σ. 6–6

2956η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΩΡΓΙΑ), Βρυξέλλες, 13 Ιουλίου 2009

2009/562/EK: Απόφαση του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με τη μη καταχώριση της ουσίας metam στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου και την ανάκληση των εγκρίσεων για τα φυτοπροστατευτικά προϊόντα που περιέχουν αυτή την ουσία (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)
EE L 196, 28.7.2009, σ. 22–26

Οδηγία 2009/82/EK του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για την τροποποίηση της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ ώστε να καταχωριστεί η ουσία tetraconazole ως δραστική ουσία (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)
EE L 196, 28.7.2009, σ. 10–13

Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 808/2004 σχετικά με τις κοινοτικές στατιστικές για την κοινωνία της πληροφορίας
PE-CONS 3637/09 + REV 3 (pt)

Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας για τη χρησιμοποίηση εξοπλισμού εργασίας από τους εργαζομένους κατά την εργασία τους (δεύτερη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (Κωδικοποιημένη έκδοση)
PE-CONS 3633/09 + COR 1 (nl) + COR 2 (es) + REV 1 (lt) + REV 2 (pl) + REV 3 (ro)

Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί αμοιβαίας αναγνώρισης των πιστοποιητικών αξιοπλοΐας πλοίων εσωτερικής ναυσιπλοΐας (κωδικοποιημένη έκδοση)
PE-CONS 3630/09 + REV 1 (mt)

Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί συντονισμού των εγγυήσεων που απαιτούνται στα κράτη μέλη εκ μέρους των εταιριών, κατά την έννοια του άρθρου 48 δεύτερο εδάφιο της συνθήκης, για την προστασία των συμφερόντων των εταίρων και των τρίτων, με σκοπό να καταστούν οι εγγυήσεις αυτές ισοδύναμες (κωδικοποιημένη έκδοση)
PE-CONS 3631/09 + COR 1 (nl) + REV 1 (pl) + REV 1 COR 1 (pl) + REV 2 (lt)

Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την ασφάλιση της αστικής ευθύνης που προκύπτει από την κυκλοφορία αυτοκινήτων οχημάτων και τον έλεγχο της υποχρέωσης προς ασφάλιση της ευθύνης αυτής (Κωδικοποιημένη έκδοση)
PE-CONS 3632/09 + COR 1 (lt) + COR 2 + REV 1 (mt) + REV 1 COR 1(mt)

Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τα απλά δοχεία πίεσης (Κωδικοποιημένη έκδοση)
PE-CONS 3634/09 + COR 1 (hu) + COR 2 (fr) + REV 1 (ro) + REV 2 (bg)

Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου στον τομέα του δικαίου των εταιρειών σχετικά με τις εταιρείες περιορισμένης ευθύνης με ένα και μόνο εταίρο (Κωδικοποιημένη έκδοση)
PE-CONS 3636/1/09 REV 1 + REV 2 (pl)

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 617/2009 του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με το άνοιγμα αυτόνομης δασμολογικής ποσόστωσης για τις εισαγωγές βοείου κρέατος υψηλής ποιότητας
EE L 182, 15.7.2009, σ. 1–1

Απόφαση του Συμβουλίου για τη θέση που πρέπει να υιοθετήσει η Κοινότητα όσον αφορά την πρόταση τροποποίησης της τελωνειακής σύμβασης περί της διεθνούς μεταφοράς εμπορευμάτων βάσει των δελτίων TIR (σύμβαση TIR 1975)
11044/09 11044/09 + COR 1 (fi) + REV 1 (hu) + REV 1 COR 1 (hu) + REV 2 (it) + REV 3 (sk) + REV 4 (pl)

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 626/2009 του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με την ολοκλήρωση της μερικής ενδιάμεσης επανεξέτασης σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου για τον δασμό αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων συστημάτων ηλεκτροδίων γραφίτη καταγωγής Ινδίας
EE L 185, 17.7.2009, σ. 16–18

2009/592/ΕΚ: Απόφαση του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για τροποποίηση της απόφασης 2009/290/ΕΚ για την παροχή κοινοτικής μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης στη Λεττονία
EE L 202, 4.8.2009, σ. 52–52

Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή της ενδιάμεσης συμφωνίας εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και των κρατών του Ειρηνικού, αφετέρου
5558/2/09 + ADD 1-20 + ADD 12 COR 1 (pt) + ADD 13 REV 1 (pt) + ADD 19 COR 1 (et) + ADD 19 COR 2 (mt)

Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή της ενδιάμεσης συμφωνίας που θεσπίζει το πλαίσιο για συμφωνία εταιρικής σχέσης μεταξύ των κρατών της Ανατολικής και της Μεσημβρινής Αφρικής, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφετέρου

5556/09 + ADD 1-35 + COR 1 (sk) + COR 2 (de) + ADD 4 COR 1 (pt) + ADD 7 REV 1 (pt) + ADD 13 COR 1 (pt) + ADD 13 COR 2 (bg) + ADD 15 COR 1 (bg) + ADD 17 COR 1 (bg) + ADD 18 REV 1 + ADD 19 REV 1 + ADD 20 REV 1 + ADD 21 REV 1 + ADD 22 REV 1 + ADD 23 REV 1 + ADD 24 REV 1 + ADD 26 COR 1 (bg) + ADD 29 COR 1 (pt) + ADD 29 COR 2 (bg) + ADD 30 COR 1 (bg) + ADD 32 COR 1 (bg) + ADD 32 COR 2 (sk) + ADD 35 COR 1 (bg)

Απόφαση του Συμβουλίου για την έγκριση των χρηματοδοτικών συνεισφορών που καταβάλλουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (2η δόση 2009)
11543/09

Γραπτή διαδικασία η οποία ολοκληρώθηκε στις 16 Ιουλίου 2009

2009/552/EK, Ευρατόμ: Απόφαση του Συμβουλίου, της 16ης Ιουλίου 2009, για τον διορισμό νέου μέλους της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων
EE L 185, 17.7.2009, σ. 23–23

2957η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ και ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ), Βρυξέλλες, 27 Ιουλίου 2009

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 753/2009 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2009, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 43/2009, όσον αφορά τις αλιευτικές δυνατότητες και τους συναφείς όρους για ορισμένα αλιευτικά αποθέματα
EE L 214, 19.8.2009, σ. 1–15

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 754/2009 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2009, σχετικά με την εξαίρεση ορισμένων ομάδων σκαφών από το καθεστώς της αλιευτικής προσπάθειας, που ορίζεται στο κεφάλαιο III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1342/2008
EE L 214, 19.8.2009, σ. 16–17

Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποίηση της οδηγίας 98/8/EK για τη διάθεση βιοκτόνων στην αγορά όσον αφορά την παράταση ορισμένων προθεσμιών
PE-CONS 3624/09 + COR 1 (fi) + REV 1 (ro)

Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1692/2006 σχετικά με τη θέσπιση του δεύτερου προγράμματος Marco Polo για τη χορήγηση κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής με σκοπό τη βελτίωση των περιβαλλοντικών επιδόσεων του συστήματος εμπορευματικών μεταφορών («Marco Polo II»)
PE-CONS 3660/09

Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί της συμμετοχής της Κοινότητας σε ευρωπαϊκό ερευνητικό πρόγραμμα μετρολογίας το οποίο έχουν αναλάβει πλείονα κράτη μέλη
PE-CONS 3661 + COR 1 (cs) + COR 2 (de) + COR 3 (mt) + REV 1 (nl)

Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος (αναδιατύπωση)
PE-CONS 3622/09 + COR 1 (fi) + REV 1 (es) + REV 2 (lt)

Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση των οδηγιών 77/91/ΕΟΚ, 78/855/ΕΟΚ και 82/891/ΕΟΚ του Συμβουλίου και της οδηγίας 2005/56/ΕΚ όσον αφορά τις απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων και τεκμηρίωσης σε περίπτωση συγχωνεύσεων και διασπάσεων
PE-CONS 3644/09 + COR 1 (fi) + COR 2 (nl) + COR 3 (de) + REV 1 (ro)

Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με λύσεις διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις (ISA)
PE-CONS 3667/09 + REV 1 (lt)

Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί εμπορίου προϊόντων φώκιας
PE-CONS 3668/09 + COR 1 (fi) + COR 2 (dk) + COR 3 (de) + REV 1 (ga)

Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί τροποποίησης της οδηγίας 87/372/ΕΟΚ του Συμβουλίου σχετικά με τις ζώνες συχνότητας που θα διατεθούν για τη συντονισμένη εισαγωγή των πανευρωπαϊκών ψηφιακών κυψελωτών δημόσιων επίγειων κινητών επικοινωνιών στην Κοινότητα
PE-CONS 3673/09 + COR 1 (fi) + COR 2 (mt) + COR 3 (mt)

Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τον καθορισμό της διαδικασίας εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004 για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλειας
PE-CONS 3646/09 + COR 1 (pt) + COR 2 (ga)

Κανονισμός (ΕΚ) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004 για το συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλειας, και για τον καθορισμό του περιεχομένου των παραρτημάτων του
PE-CONS 3647/09

Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους οργανισμούς αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας
PE-CONS 3642/09 + COR 1 + COR 2 + COR 3 (sk) + COR 4 (sv) REV 1 (sl) + REV 1 COR 1 (sl) + REV 1 COR 2 (sl) + REV 2 (cs) + REV 2 COR 1 (cs) + REV 3 (de) + REV 3 COR 1 (de)

Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις διασυνοριακές πληρωμές στην Κοινότητα και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2560/2001
PE-CONS 3665/09 + COR 1 (cs)

Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση των οδηγιών 2006/48/ΕΚ, 2006/49/ΕΚ και 2007/64/ΕΚ όσον αφορά τράπεζες συνδεδεμένες με κεντρικούς οργανισμούς, ορισμένα στοιχεία των ιδίων κεφαλαίων, τα μεγάλα χρηματοδοτικά ανοίγματα, τις εποπτικές ρυθμίσεις και τη διαχείριση κρίσεων
PE-CONS 3670/09 + REV 1 (es) + REV 2 (bu) + REV 3 (de)

Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την ανάληψη, την άσκηση και την προληπτική εποπτεία της δραστηριότητας ιδρύματος ηλεκτρονικού χρήματος, την τροποποίηση των οδηγιών 2005/60/ΕΚ και 2006/48/ΕΚ και την κατάργηση της οδηγίας 2000/46/ΕΚ
PE-CONS 3666/09 + COR 1 + COR 2 (bu) + COR 3 (el) + COR 4 (sv) + REV 1 (lt) + REV 2 (it)

Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος υποστήριξης συγκεκριμένων δραστηριοτήτων στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, της χρηματοοικονομικής αναφοράς και του λογιστικού ελέγχου
PE-CONS 3671/09 + REV 1 (hu) + REV 2 (de)

Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη, από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα, της ενδιάμεσης συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και του Τουρκμενιστάν, αφετέρου, για το εμπόριο και τα συναφή με το εμπόριο θέματα
11549/1/09 REV 1

Απόφαση 2009/597/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2009, για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Κροατίας σχετικά με τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Κροατίας στη στρατιωτική επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης που θα συμβάλει στην αποτροπή, στην πρόληψη και στην καταστολή των πειρατικών επιθέσεων και των ένοπλων ληστειών στα ανοικτά των ακτών της Σομαλίας (επιχείρηση Atalanta)
EE L 202, 4.8.2009, σ. 83–83

Κοινή δράση 2009/571/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2009, που παρατείνει τη θητεία του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την κρίση στη Γεωργία
EE L 197, 29.7.2009, σ. 109–109

Απόφαση 2009/570/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2009, για τροποποίηση και την παράταση ισχύος της απόφασης 2008/901/ΚΕΠΠΑ σχετικά με αποστολή ανεξάρτητης διεθνούς έρευνας όσον αφορά τη σύγκρουση στη Γεωργία
EE L 197, 29.7.2009, σ. 108–108

Κοινή δράση 2009/572/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2009, για την τροποποίηση και παράταση της κοινής δράσης 2008/736/ΚΕΠΠΑ σχετικά με την αποστολή επιτήρησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Γεωργία, EUMM Georgia
EE L 197, 29.7.2009, σ. 110–110

Κοινή θέση 2009/573/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2009, για την τροποποίηση της κοινής θέσης 2006/795/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας
EE L 197, 29.7.2009, σ. 111–116

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την Κένυα
12440/09

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 680/2009 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2009, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 423/2007 σχετικά με ορισμένα περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν
EE L 197, 29.7.2009, σ. 17–17

Απόφαση 2009/569/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2009, για τη στήριξη των δραστηριοτήτων του ΟΑΧΟ στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής
EE L 197, 29.7.2009, σ. 96–107

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ειδική έκθεση αριθ. 3/2009 όσον αφορά την αποτελεσματικότητα των δαπανών για την επεξεργασία λυμάτων στο πλαίσιο διαρθρωτικών μέτρων κατά τις περιόδους προγραμματισμού 1994-1999 και 2000-2006
11995/09

2009/593/EK: Απόφαση του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2009, για την τροποποίηση της απόφασης 1999/70/EK σχετικά με τους εξωτερικούς ελεγκτές των εθνικών κεντρικών τραπεζών, όσον αφορά τον εξωτερικό ελεγκτή της Banka Slovenije
EE L 202, 4.8.2009, σ. 53–53

Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή, εξ ονόματος της Κοινότητας, της ρύθμισης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν, αφετέρου, σχετικά με τις λεπτομέρειες της συμμετοχής αυτών των κρατών στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης
10701/09

Σχέδιο προγράμματος δράσης για τα ναρκωτικά μεταξύ της ΕΕ και των χωρών των Δυτικών Βαλκανίων (2009-2013)
12185/09

Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου σχετικά με την ειδική έκθεση αριθ. 4/2009 του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τη διαχείριση της συμμετοχής μη κρατικών φορέων στην αναπτυξιακή συνεργασία της ΕΚ εκ μέρους της Επιτροπής
12194/09

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 681/2009 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2009, για την περάτωση της επανεξέτασης, όσον αφορά έναν «νέο εξαγωγέα», του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 192/2007 για την επιβολή οριστικού δασμού αντνιτάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων τύπων τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET), καταγωγής, μεταξύ άλλων, Μαλαισίας, για την εκ νέου επιβολή του δασμού όσον αφορά τις εισαγωγές ενός εξαγωγέα της εν λόγω χώρας και για τον τερματισμό της καταγραφής των εν λόγω εισαγωγών
EE L 197, 29.7.2009, σ. 18–19

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 703/2009 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2009, για την επιβολή οριστικού δασμού αντνιτάμπινγκ και την οριστική είσπραξη των προσωρινών δασμών που επιβλήθηκαν στις εισαγωγές χονδροσύρματος, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και για την περάτωση της διαδικασίας αντνιτάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές χονδροσύρματος, καταγωγής Δημοκρατίας της Μολδαβίας και Τουρκίας
EE L 203, 5.8.2009, σ. 1–13

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 682/2009 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2009, για την περάτωση της μερικής ενδιάμεσης επανεξέτασης των μέτρων αντνιτάμπινγκ που εφαρμόζονται στις εισαγωγές ορισμένων πλαστικών σάκων και σακουλών, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας
EE L 197, 29.7.2009, σ. 20–21

2009/618/EK: Απόφαση του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2009, για την περάτωση της διαδικασίας διαβουλεύσεων με τη Δημοκρατία της Γουινέας βάσει του άρθρου 96 της αναθεωρημένης συμφωνίας της Κοτονού
EE L 214, 19.8.2009, σ. 34–39

Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για συμφωνία οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και των κρατών εταίρων της Κοινότητας Ανατολικής Αφρικής, αφετέρου
17462/08 + ADD 1-9 + COR 1 (it) + COR 2 (hu) + COR 3 (et) + COR 4 (hu) + COR 5 + ADD 2 REV 1 + ADD 3 REV 1 + ADD 4 REV 1 + ADD 5 REV 1 + ADD 9 REV 1 (it)

Απόφαση του Συμβουλίου για την τροποποίηση της ρύθμισης που καθορίζει τις λεπτομέρειες εφαρμογής των διατάξεων των σχετικών με τη χορήγηση του επιδόματος ανεργίας στους έκτακτους υπαλλήλους κατ' εφαρμογή του άρθρου 28α παράγραφος 10 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων
11712/09 + REV 1 (mt)

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την προσχώρηση της Ισλανδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση
12311/09

2958η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ και ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ), Βρυξέλλες, 27 και 28 Ιουλίου 2009

Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη Σομαλία
12441/09

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την EUMM Georgia
12243/09

Γραπτή διαδικασία η οποία ολοκληρώθηκε στις 4 Αυγούστου 2009

Απόφαση 2009/599/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 4ης Αυγούστου 2009, για την εφαρμογή της κοινής θέσης 2006/795/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας
EE L 203, 5.8.2009, σ. 81–84

Γραπτή διαδικασία η οποία ολοκληρώθηκε στις 7 Αυγούστου 2009

Κοινή δράση 2009/605/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 7ης Αυγούστου 2009, για την τροποποίηση της κοινής δράσης 2009/137/ΚΕΠΠΑ που παρατείνει τη θητεία του Ειδικού Εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Κοσσυφοπέδιο
EE L 206, 8.8.2009, σ. 20–20

Γραπτή διαδικασία η οποία ολοκληρώθηκε στις 13 Αυγούστου 2009

Κοινή θέση 2009/615/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 13ης Αυγούστου 2009, για την τροποποίηση της κοινής θέσης 2006/318/ΚΕΠΠΑ για την ανανέωση των περιοριστικών μέτρων κατά της Βιρμανίας/Μιανμάρ
EE L 210, 14.8.2009, σ. 38–69

Γραπτή διαδικασία η οποία ολοκληρώθηκε στις 17 Αυγούστου 2009

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 768/2009 του Συμβουλίου, της 17ης Αυγούστου 2009, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1890/2005 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων συνδετήρων και μερών αυτών από ανοξείδωτο χάλυβα, καταγωγής, μεταξύ άλλων, Βιετνάμ
EE L 221, 25.8.2009, σ. 1–4

Γραπτή διαδικασία η οποία ολοκληρώθηκε στις 27 Αυγούστου 2009

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 803/2009 του Συμβουλίου, της 27ης Αυγούστου 2009, για την επιβολή οριστικού δασμού αντνιτάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων εξαρτημάτων σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ταϊλάνδης, και εκείνων που αποστέλλονται από την Ταϊβάν, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Ταϊβάν είτε όχι, και για την κατάργηση της απαλλαγής που είχε χορηγηθεί στις επιχειρήσεις Chup Hsin Enterprise Co. Ltd. και Nian Hong Pipe Fittings Co. Ltd.

EE L 233, 4.9.2009, σ. 1–17

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009			
ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
2954η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ και ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ), Βρυξέλλες, 7 Ιουλίου 2009 Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 664/2009 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, για τη θέσπιση διαδικασίας για τη διαπραγμάτευση και σύναψη συμφωνιών ανάμεσα σε κράτη μέλη και τρίτες χώρες σχετικά με τη διεθνή δικαιοδοσία, την αναγνώριση και την εκτέλεση δικαστικών και άλλων αποφάσεων σε υποθέσεις γαμικών διαφορών, ζητήματα γονικής μέριμνας και ζητήματα που συνδέονται προς υποχρεώσεις διατροφής, καθώς και το εφαρμοστέο δίκαιο σε υποθέσεις υποχρεώσεων διατροφής	9987/09 + REV 1 (fi)	Ομοφωνία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Δήλωση του Συμβουλίου σχετικά με τα άρθρα 6 και 9 Σε περιπτώσεις κατά τις οποίες η Επιτροπή προτίθεται να μην εγκρίνει την έναρξη επίσημων διαπραγματεύσεων όσον αφορά την προβλεπόμενη συμφωνία δυνάμει του άρθρου 6 ή να μην εγκρίνει τη σύναψη της συμφωνίας που προέκυψε από τις διαπραγματεύσεις δυνάμει του άρθρου 9, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος μπορεί ανά πάσα στιγμή, εφόσον το επιθυμεί, να παραπέμψει το ζήτημα ενώπιον του Συμβουλίου προκειμένου να διεξαχθεί συζήτηση στους κόλπους του εν λόγω θεσμικού οργάνου.			
Δηλώσεις του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με το άρθρο 13 Το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να εξετάσει προσεκτικά, όταν συντάσσει την έκθεσή της δυνάμει του άρθρου 13, υπό το φως της πείρας που αποκτήθηκε για την εφαρμογή του κανονισμού, εάν θα πρέπει, όταν λήξει ο κανονισμός, να αντικατασταθεί από νέο που να πραγματεύεται το ίδιο αντικείμενο ή που να περιλαμβάνει και άλλα ζητήματα που καλύπτονται από άλλες κοινοτικές πράξεις. Στο πλαίσιο της έκθεσης για την εφαρμογή του κανονισμού σχετικά με το εφαρμοστέο δίκαιο, η Επιτροπή θα πρέπει να εξετάσει, ιδίως, κατά πόσον ο νέος κανονισμός θα πρέπει να καλύπτει την αναγνώριση και την εκτέλεση δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 44/2001. Η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη της την πρόσκληση αυτή και θα την εξετάσει προσεκτικά κατά την έκθεσή της για την εφαρμογή του κανονισμού, με την επιφύλαξη των δικών της αρμοδιοτήτων.			

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Δήλωση της Επιτροπής Η Επιτροπή υπενθυμίζει ότι τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις που απορρέουν από συμφωνίες που συνήφθησαν μεταξύ ενός ή περισσότερων κρατών μελών αφενός και ενός ή περισσότερων τρίτων χωρών αφετέρου, πριν από την ημερομηνία προσχώρησης των πρώτων, δεν θίγονται από τις διατάξεις της Συνθήκης για την ίδρυση της ΕΚ, σύμφωνα με το άρθρο 307 πρώτο εδάφιο. Αυτό ισχύει επίσης και για τις λεγόμενες συμφωνίες ευρείας νομικής συνδρομής. Κατά το μέτρο που οι συμφωνίες αυτές δεν συμβιβάζονται με τη Συνθήκη για την ίδρυση της ΕΚ, τα κράτη μέλη προσφεύγουν σε όλα τα πρόσφορα μέτρα για να άρουν τα διαπιστωθέντα ασυμβίβαστα, σύμφωνα με το άρθρο 307 δεύτερο εδάφιο της Συνθήκης. Η Επιτροπή είναι της γνώμης ότι τα υπό ένταξη κράτη μέλη θα πρέπει να αναδιαπραγματευτούν τις εν λόγω συμφωνίες, προκειμένου να αρθούν τα ασυμβίβαστα με το κοινοτικό κεκτημένο, ιδίως σε θέματα όπως η διεθνής δικαιοδοσία, η αναγνώριση και η εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις. Η Επιτροπή προσφέρει όλη τη συνεργασία της για να επιτευχθεί ικανοποιητικό αποτέλεσμα σε σχέση με τις ειδικές αυτές συμφωνίες. Η Επιτροπή θεωρεί ότι το αποτέλεσμα των διαπραγματεύσεων αυτών θα πρέπει να επανεξεταστεί μετά την παρέλευση οκτώ ετών από την έκδοση των κανονισμών.			
2009/536/EK: Απόφαση του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για τις πολιτικές απασχόλησης των κρατών μελών	10421/09	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 614/2009 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, περί κοινού συστήματος εμπορίας για την ωοαλβουμίνη και τη γαλακτοαλβουμίνη (Κωδικοποιημένη έκδοση)	10357/09	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 679/2009 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, περί τροποποιήσεως του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1386/2007 για τον καθορισμό των μέτρων διατήρησης και επιβολής που ισχύουν στη ζώνη διακανονισμού της Οργάνωσης Αλιείας Βορειοδυτικού Ατλαντικού (NAFO)	10150/09 + COR 1 (hu) + REV 1 (lv)	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Οδηγία 2009/79/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για τη διάταξη συγκράτησης των επιβατών των δικύκλων οχημάτων με κινητήρα (κωδικοποιημένη έκδοση) (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)	PE-CONS 3626/1/08 REV 1	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Οδηγία 2009/78/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με το πόδι των δίκυκλων μηχανοκίνητων οχημάτων (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)	PE-CONS 3625/1/08 REV 1	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Οδηγία 2009/80/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για την αναγνώριση των χειριστηρίων των ενδεικτικών λυχνιών και των δεικτών των δικύκλων ή τρικύκλων μηχανοκίνητων οχημάτων (κωδικοποιημένη έκδοση) (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)	PE-CONS 3629/1/08 REV 1	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Απόφαση αριθ. 633/2009/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, που αφορά τη χορήγηση εγγύησης της Κοινότητας στην Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επενδύσεων για την κάλυψη ζημιών από δάνεια και εγγυήσεις δανείων για σχέδια εκτός της Κοινότητας	PE-CONS 3620/1/09 REV 1	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 662/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για τη θέσπιση διαδικασίας για τη διαπραγμάτευση και σύναψη συμφωνιών μεταξύ κρατών μελών και τρίτων χωρών για ιδιαίτερα θέματα που αφορούν το εφαρμοστέο δίκαιο σε συμβατικές και εξωσυμβατικές ενοχές	PE-CONS 3655/2/09 REV 2	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Δήλωση του Συμβουλίου σχετικά με τα άρθρα 6 και 9 Σε περιπτώσεις κατά τις οποίες η Επιτροπή προτίθεται να μην εγκρίνει την έναρξη επίσημων διαπραγματεύσεων όσον αφορά την προβλεπόμενη συμφωνία δυνάμει του άρθρου 6 ή να μην εγκρίνει τη σύναψη της συμφωνίας που προέκυψε από τις διαπραγματεύσεις δυνάμει του άρθρου 9, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος μπορεί ανά πάσα στιγμή, εφόσον το επιθυμεί, να παραπέμψει το ζήτημα ενώπιον του Συμβουλίου προκειμένου να διεξαχθεί συζήτηση στους κόλπους του εν λόγω θεσμικού οργάνου.			

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Δηλώσεις του Συμβουλίου και της Επιτροπής σχετικά με το άρθρο 13 Το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να εξετάσει προσεκτικά, όταν συντάσσει την έκθεσή της δυνάμει του άρθρου 13, υπό το φως της πείρας που αποκτήθηκε για την εφαρμογή του κανονισμού, εάν θα πρέπει, όταν λήξει ο κανονισμός, να αντικατασταθεί από νέο που να πραγματεύεται το ίδιο αντικείμενο ή που να περιλαμβάνει και άλλα ζητήματα που καλύπτονται από άλλες κοινοτικές πράξεις. Στο πλαίσιο της έκθεσης για την εφαρμογή του κανονισμού σχετικά με το εφαρμοστέο δίκαιο, η Επιτροπή θα πρέπει να εξετάσει, ιδίως, κατά πόσον ο νέος κανονισμός θα πρέπει να καλύπτει την αναγνώριση και την εκτέλεση δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 44/2001. Η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη της την πρόσκληση αυτή και θα την εξετάσει προσεκτικά κατά την έκθεσή της για την εφαρμογή του κανονισμού, με την επιφύλαξη των δικών της αρμοδιοτήτων. Δήλωση της Επιτροπής Η Επιτροπή υπενθυμίζει ότι τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις που απορρέουν από συμφωνίες που συνήφθησαν μεταξύ ενός ή περισσότερων κρατών μελών αφενός και ενός ή περισσότερων τρίτων χωρών αφετέρου, πριν από την ημερομηνία προσχώρησης των πρώτων, δεν θίγονται από τις διατάξεις της Συνθήκης για την ίδρυση της ΕΚ, σύμφωνα με το άρθρο 307 πρώτο εδάφιο. Αυτό ισχύει επίσης και για τις λεγόμενες συμφωνίες ευρείας νομικής συνδρομής. Κατά το μέτρο που οι συμφωνίες αυτές δεν συμβιβάζονται με τη Συνθήκη για την ίδρυση της ΕΚ, τα κράτη μέλη προσφεύγουν σε όλα τα πρόσφορα μέτρα για να άρουν τα διαπιστωθέντα ασυμβίβαστα, σύμφωνα με το άρθρο 307 δεύτερο εδάφιο της Συνθήκης. Η Επιτροπή είναι της γνώμης ότι τα υπό ένταξη κράτη μέλη θα πρέπει να αναδιαπραγματευτούν τις εν λόγω συμφωνίες, προκειμένου να αρθούν τα ασυμβίβαστα με το κοινοτικό κεκτημένο, ιδίως σε θέματα όπως η διεθνής δικαιοδοσία, η αναγνώριση και η εκτέλεση αποφάσεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις. Η Επιτροπή προσφέρει όλη τη συνεργασία της για να επιτευχθεί ικανοποιητικό αποτέλεσμα σε σχέση με τις ειδικές αυτές συμφωνίες. Η Επιτροπή θεωρεί ότι το αποτέλεσμα των διαπραγματεύσεων αυτών θα πρέπει να επανεξεταστεί μετά την παρέλευση οκτώ ετών από την έκδοση των κανονισμών. Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 663/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για τη θέσπιση προγράμματος ενίσχυσης της οικονομικής ανάκαμψης με τη χορήγηση κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής για έργα στον τομέα της ενέργειας			
	PE-CONS 3659/2/09 REV 2	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Δήλωση της Επιτροπής Η ΕΕ τονίζει ότι η ενεργειακή απόδοση και οι ανανεώσιμες ενεργειακές πηγές αποτελούν βασικές προτεραιότητες της ενεργειακής πολιτικής της ΕΕ, τόσο για περιβαλλοντικούς λόγους όσο και για λόγους ασφάλειας εφοδιασμού. Στη συνάρτηση αυτήν, ο παρών κανονισμός θα συμβάλει στις προτεραιότητες αυτές παρέχοντας ουσιαστική στήριξη στα έργα υπεράκτιας αιολικής ενέργειας. Εν προκειμένω, η Επιτροπή υπενθυμίζει τις διάφορες άλλες νέες πρωτοβουλίες με τις οποίες υποστηρίζονται η ενεργειακή απόδοση και οι ανανεώσιμες ενεργειακές πηγές και τις οποίες πρότεινε η Επιτροπή ιδίως στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Σχεδίου Ανάκαμψης, το οποίο υιοθετήθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο του Δεκεμβρίου του 2008. Στις πρωτοβουλίες αυτές περιλαμβάνονται: Τροποποίηση του κανονισμού του ΕΤΠΑ ώστε να επιτραπούν επενδύσεις ύψους έως 8 δισεκατομμυρίων ευρώ για την ενεργειακή απόδοση και τις ανανεώσιμες μορφές ενέργειας στις κατοικίες σε όλα τα κράτη μέλη. Μια σύμπραξη του δημόσιου με τον ιδιωτικό τομέα για μια πρωτοβουλία «Ευρωπαϊκά ενεργειακά αποδοτικά κτίρια» που αποσκοπεί στην προαγωγή πράσινων τεχνολογιών και στην ανάπτυξη ενεργειακά αποδοτικών συστημάτων και υλικών σε νέα και ανακαινισμένα κτίρια. Υπολογίζεται ότι η συνολική χρηματοδότηση της δράσης αυτής θα ανέλθει σε 1 δισ. ευρώ: 500 εκατομ. ευρώ από τον υπάρχοντα προϋπολογισμό της Επιτροπής για το 7ο Πρόγραμμα-Πλαίσιο για το διάστημα 2010 -2013 και 500 εκατομ. ευρώ από τη βιομηχανία. Η πρωτοβουλία «Ενωσιακή Πρωτοβουλία Χρηματοδότησης της Αειφόρου Ενέργειας» της ΕΚ και της ΕΤΕπ αποσκοπεί στη διευκόλυνση των επενδύσεων για έργα ενεργειακής απόδοσης και ανανεώσιμης ενέργειας σε αστικές περιοχές. Η Επιτροπή χρηματοδοτεί ένα μέσο παροχής τεχνικής βοήθειας του προγράμματος «Εξυπνη Ενέργεια-Ευρώπη» (ετήσιες πιστώσεις: 15 εκατομ. ευρώ το 2009). Το μέσο αυτό, το οποίο διαχειρίζεται η ΕΤΕπ, θα διευκολύνει την πρόσβαση σε δάνεια της ΕΤΕπ με σημαντικό πολλαπλασιαστικό αποτέλεσμα. Η δημιουργία από θεσμικούς επενδυτές της ΕΕ - υπό την ηγεσία της ΕΤΕπ - ενός αγοραστικού ταμείου συμμετοχών, ονόματι Marguerite: το Ευρωπαϊκό Ταμείο για την Ενέργεια, την Αλλαγή του Κλίματος και τις Υποδομές με Ορίζοντα το 2020. Το Ταμείο αυτό θα επενδύει στους τομείς της ενέργειας και της αλλαγής του κλίματος (ΔΕΔ-Ε, βιώσιμη παραγωγή ενέργειας, ανανεώσιμη ενέργεια, νέες τεχνολογίες, επενδύσεις για την ενεργειακή απόδοση, ασφάλεια εφοδιασμού καθώς και περιβαλλοντική υποδομή). Η Επιτροπή υποστηρίζει την πρωτοβουλία αυτήν. Εξάλλου, πριν από τα τέλη Νοεμβρίου 2009, η Επιτροπή θα υποβάλει την αναθεώρηση του σχεδίου δράσης για την ενεργειακή απόδοση όπως είχαν ζητήσει το Συμβούλιο (Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Μαρτίου 2009) και το Κοινοβούλιο (Ψήφισμα Ρ6_ΤΑ(2009)0064 του ΕΚ). Οι εμπειρογνώμονες συμφωνούν ότι η ενεργειακή απόδοση είναι η φθηνότερη διαθέσιμη λύση για τη μείωση των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου. Έως τον Νοέμβριο του 2009, η Επιτροπή θα παράσχει λεπτομερή ανάλυση των παραγόντων που εμποδίζουν τις επενδύσεις για μεγαλύτερη ενεργειακή απόδοση. Συγκεκριμένα, η Επιτροπή θα εξετάσει εάν απαιτούνται εντονότερα χρηματοοικονομικά κίνητρα υπό τη μορφή των χαμηλότοκων δανείων ή/και επιχορηγήσεων, τον τρόπο με τον οποίον θα μπορούσε, στη συνάρτηση αυτήν, να χρησιμοποιηθεί ο ευρωπαϊκός προϋπολογισμός, και, εφόσον είναι σκόπιμο, θα περιλάβει, μεταξύ άλλων, πρόσθετα κονδύλια για τη χρηματοδότηση της ενεργειακής απόδοσης στο νέο Ενωσιακό Μέσο Ενεργειακής Ασφάλειας και Υποδομής που θα υποβληθεί το 2010.			

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Κατά την αναθεώρηση του σχεδίου δράσης για την ενεργειακή απόδοση, η Επιτροπή θα αποδώσει ιδιαίτερη προσοχή στη διάσταση γειτονίας της ενεργειακής απόδοσης. Θα αναλύσει τον τρόπο με τον οποίον μπορεί να παράσχει χρηματοοικονομικά και κανονιστικά κίνητρα στις χώρες γειτονίας προκειμένου να ενισχύσουν τις επενδύσεις τους στην ενεργειακή απόδοση. Εάν, στην έκθεση που θα υποβάλει το 2010 σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού δυνάμει του άρθρου 28, η Επιτροπή διαπιστώσει ότι δεν είναι δυνατόν να δεσμευθεί, μέχρι τα τέλη του 2010, μέρος των κονδυλίων που προβλέπονται για τα έργα του παραρτήματος του κανονισμού, η Επιτροπή θα προτείνει, εφόσον είναι σκόπιμο, τροποποίηση του κανονισμού η οποία να επιτρέπει τη χρηματοδότηση έργων στον τομέα της ενεργειακής απόδοσης και των ανανεώσιμων ενεργειακών πηγών, επιπλέον των προαναφερόμενων πρωτοβουλιών, με κριτήρια επιλεξιμότητας παρόμοια προς εκείνα που ισχύουν για τα έργα του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού. Δήλωση της Πορτογαλίας Η Πορτογαλία ψηφίζει υπέρ της πρότασης, εξυπακουσμένου, ωστόσο, ότι σε περίπτωση αναθεώρησης του Προγράμματος, δυνάμει του άρθρου 28, θα πρέπει να εξεταστεί η υπαγωγή έργων στον τομέα των ανανεώσιμων ενεργειακών πηγών και της ενεργειακής απόδοσης, ιδίως στα πλαίσια της παραγωγής σε μικρή κλίμακα και των ευφών δικτύων και συστημάτων μέτρησης που συμβάλλουν στους στόχους των σημείων α) και β) του άρθρου 4 του κανονισμού. Οδηγία 2009/81/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με τον συντονισμό των διαδικασιών σύναψης ορισμένων συμβάσεων έργων, προμηθειών και παροχής υπηρεσιών που συνάπτονται από αναθέτουσες αρχές ή αναθέτοντες φορείς στους τομείς της άμυνας και της ασφάλειας καθώς και την τροποποίηση των οδηγιών 2004/17/EK και 2004/18/EK (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)			
	PE-CONS 3609/6/09 REV 6	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ εκτός: αποχή: ΠΡ

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Δήλωση της Πορτογαλίας Η Πορτογαλία εκφράζει την έντονη δυσaráσκειά της για το ότι χάθηκε άλλη μια ευκαιρία να θεσπιστούν δίκαιοι όροι ανταγωνισμού στις αγορές αμυντικού εξοπλισμού, με ίσες ευκαιρίες για τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις της Ευρώπης, και τούτο ιδίως διότι δεν εξετάστηκαν τα απαιτούμενα για το προοδευτικό άνοιγμα των αλυσίδων υπεργολαβικού εφοδιασμού των βασικών αναδόχων («prime contractors») μέτρα. Συνεπώς η Πορτογαλία παροτρύνει την Επιτροπή να υποβάλει νομοθετικές προτάσεις, εφόσον η δύναμει του άρθρου 73 της οδηγίας επανεξέταση δείξει ότι με την εφαρμογή της οδηγίας δεν έχει επιτευχθεί η εσωτερική αγορά για τις αλυσίδες υπεργολαβικού εφοδιασμού, όπου εμπλέκονται περισσότερο οι μικρομεσαίες επιχειρήσεις, ούτε η ανάπτυξη μιας ευρωπαϊκής αγοράς αμυντικού εξοπλισμού υποστηριζόμενης από μια βιώσιμη ευρωπαϊκή βιομηχανική και τεχνολογική βάση στον αμυντικό τομέα. Δήλωση των Κάτω Χωρών Οι Κάτω Χώρες χαιρετίζουν την έκδοση της οδηγίας για τις δημόσιες συμβάσεις στους τομείς της άμυνας και της ασφάλειας, η οποία οδηγία αναμένεται να συμβάλει σε μεγαλύτερη διαφάνεια και ανταγωνιστικότητα στην ευρωπαϊκή αγορά άμυνας και ασφάλειας στο επίπεδο των βασικών αναδόχων που συναγωνίζονται για την ανάθεση δημόσιων συμβάσεων και η οποία είναι προσαρμοσμένη στα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά των δημόσιων συμβάσεων στους τομείς της άμυνας και της ασφάλειας. Οι Κάτω Χώρες αποδίδουν μεγάλη σημασία στην έγκαιρη αξιολόγηση της λειτουργίας της οδηγίας που προβλέπεται σύμφωνα με το άρθρο 73, και δη εντός 5 ετών από τη μεταφορά της οδηγίας στην εθνική νομοθεσία. Οι Κάτω Χώρες καλούν ρητώς την Επιτροπή να κρίνει κατά πόσο λειτουργεί η ευρωπαϊκή εσωτερική αγορά στους τομείς της άμυνας και της ασφάλειας, τόσο στο επίπεδο των βασικών αναδόχων που συναγωνίζονται για την ανάθεση δημόσιων συμβάσεων όσο και στο επίπεδο των υπεργολάβων που συναγωνίζονται για συμβάσεις προμηθειών προς τους βασικούς αναδόχους για την εκτέλεση μιας δημόσιας σύμβασης. Οι μικρομεσαίες επιχειρήσεις της Ευρώπης δραστηριοποιούνται κυρίως ως υπεργολάβοι. Για την ανάπτυξη μιας πραγματικής ευρωπαϊκής αγοράς άμυνας και ασφάλειας με μια ευρύθμως λειτουργούσα εσωτερική αγορά ζωτική προϋπόθεση είναι η ύπαρξη μιας ανοικτής και διαφανούς αγοράς σε όλα τα επίπεδα της αλυσίδας παραγωγής, που να εξασφαλίζει ισότιμους όρους ανταγωνισμού και να παρέχει δίκαιες ευκαιρίες σε όλες τις ευρωπαϊκές μικρομεσαίες επιχειρήσεις που θέλουν να συμμετάσχουν στον ανταγωνισμό για μια δεδομένη σύμβαση υπεργολαβικών προμηθειών. Οι Κάτω Χώρες καλούν την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να προτείνει τα κατάλληλα νομοθετικά μέτρα εφόσον από την αξιολόγηση της οδηγίας προκύψει η ουσιαστική ανυπαρξία εσωτερικής αγοράς για τις ευρωπαϊκές μικρομεσαίες επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται ως υπεργολάβοι στην ευρωπαϊκή βιομηχανία άμυνας και ασφάλειας.			

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Δήλωση της Αυστρίας σχετικά με το άρθρο 39 παράγραφος 1 δεύτερο έως και τέταρτο εδάφιο Η Αυστρία κρίνει ότι, δυνάμει του άρθρου 39 παράγραφος 1, δεύτερο, τρίτο και τέταρτο εδάφιο, τους όρους εφαρμογής της παραγράφου 1 τους καθορίζουν τα κράτη μέλη, σύμφωνα με το εθνικό τους δίκαιο και τηρουμένου του κοινοτικού δικαίου. Σε αυτούς μπορούν να συμπεριλαμβάνονται και οι όροι υπό τους οποίους ένας οικονομικός φορέας που επιθυμεί να συμμετάσχει σε διαγωνισμό (υποψήφιος) ή να υποβάλει προσφορά (προσφέρων) μπορεί να αποδείξει ότι έχουν εκλείψει οι λόγοι που υπαγόρευσαν την καταδικαστική απόφαση. Εάν ο οικονομικός φορέας αποδείξει όντως ότι έχουν εκλείψει οι λόγοι που υπαγόρευσαν την καταδικαστική απόφαση κατά την έννοια του άρθρου 39 παράγραφος 1, η αναθέτουσα αρχή δεν είναι υποχρεωμένη να αποκλείσει τον εν λόγω υποψήφιο ή προσφέροντα. Δηλώσεις της Επιτροπής Άρθρο 13 στοιχείο δ) Για τους σκοπούς της παρούσας οδηγίας, ως «περιοχή επιχειρήσεων» (άρθρο 13 στοιχείο δ)) νοείται(-ούνται) η(οι) τρίτη(-ες) χώρα(-ες) στην(στις) οποία(-ες) αναλαμβάνεται μια επιχείρηση άμυνας ή ασφάλειας, καθώς και οι τρίτες χώρες της παρακείμενης γεωγραφικής περιοχής. Άρθρο 31 Το άρθρο 31 δεν συνιστά υποχρεωτική διάταξη. Κατά συνέπεια, για λόγους διαφάνειας στις δημόσιες συμβάσεις, είναι ευνόητο ότι τα κράτη μέλη θα έχουν την ευχέρεια να προσαρμόζουν τα έντυπα κατά τρόπο ώστε να μην είναι υποχρεωτική η χρήση τους. Τα έγγραφα που διαβιβάζονται από τα κράτη μέλη στην Επιτροπή συνεπεία των υποχρεώσεων που απορρέουν από την παρούσα οδηγία θα αποτελούν αντικείμενο επεξεργασίας, όπου αυτό κρίνεται σκόπιμο, σύμφωνα με τους κανόνες της Επιτροπής περί ασφαλείας, οι οποίοι προβλέπονται στην απόφαση 2001/844/ΕΚ. Τα αιτήματα πρόσβασης του κοινού στα εν λόγω έγγραφα εξετάζονται από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφο 5 και το άρθρο 9 του κανονισμού 1049/2001.			

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Δήλωση της Πολωνίας Η Πολωνία τάσσεται υπέρ της θέσπισης κοινοτικής νομοθεσίας για θέματα που αφορούν τη σύναψη συμβάσεων δημόσιων προμηθειών στον τομέα της άμυνας και της ασφάλειας. Οι ρυθμίσεις αυτές θα πρέπει να στοχεύουν στην αύξηση της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής αγοράς αμυντικού εξοπλισμού εξασφαλίζοντας παράλληλα ισότιμους όρους ανταγωνισμού που να οδηγούν σε ενισχυμένη ανταγωνιστικότητα των εθνικών αμυντικών βιομηχανιών. Η Πολωνία επιθυμεί να υπογραμμίσει το γεγονός ότι προτού εκδοθεί σχετική οδηγία για τη ρύθμιση των προαναφερόμενων θεμάτων, θα πρέπει να εξεταστεί διεξοδικά η αντίστοιχη αξιολόγηση του αντικτύπου που θα εστιάζεται ειδικότερα στις επιπτώσεις της οδηγίας ως προς την ανταγωνιστικότητα, την ασφάλεια του εφοδιασμού, τη συμμετοχή των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, την αγορά εργασίας καθώς και τη γεωγραφική κατανομή της παραγωγής αμυντικού εξοπλισμού μεταξύ των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το θέμα αυτό αποκτά ακόμη μεγαλύτερη σημασία εν συνεχεία της οικονομικής και χρηματοπιστωτικής κρίσης που ενέσκηψε κατά το τελευταίο στάδιο του νομοθετικού έργου όσον αφορά την οδηγία και η οποία θίγει ιδιαίτερα τον αμυντικό τομέα. Κατά την άποψη της Πολωνίας, υπάρχει κίνδυνος με την τρέχουσα διατύπωση της οδηγίας να διευρυνθούν οι υπάρχουσες διαφορές μεταξύ των εθνικών αμυντικών βιομηχανιών. Τούτο μπορεί να οδηγήσει σε επιζήμιες καταστάσεις όπως την κήρυξη των αμυντικών βιομηχανιών σε πτώχευση, την αύξηση του ποσοστού της ανεργίας και, στη χειρότερη περίπτωση, το μαρασμό της αμυντικής βιομηχανίας σε εθνικό επίπεδο. Η Πολωνία εκφράζει την πεποίθηση ότι οι προτάσεις που αποσκοπούν στην άμβλυνση των πιθανών επιπτώσεων λόγω των προαναφερόμενων καταστάσεων δεν εξετάστηκαν με τη δέουσα προσοχή κατά τις νομοπαρασκευαστικές εργασίες όσον αφορά την οδηγία. Η οδηγία δεν θα πρέπει να περιορίζει τις εθνικές ρυθμίσεις για τα αντισταθμιστικά οφέλη. Συνεπώς, η Πολωνία θα επιθυμούσε να εκφράσει την πεποίθηση ότι η παρούσα πρόταση δεν θα οδηγήσει στην εξασφάλιση ισότιμων όρων ανταγωνισμού και στην ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας των εθνικών αμυντικών βιομηχανιών ούτε σε αυξημένη ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής αγοράς αμυντικού εξοπλισμού. Δήλωση της Αυστρίας σχετικά με ορισμένες έννοιες που χρησιμοποιούνται στην οδηγία: Η Αυστρία επισημαίνει ότι η έννοια της συγγραφής υποχρεώσεων (στο γερμανικό κείμενο «Verdingungsunterlagen») που χρησιμοποιείται στην οδηγία εκφράζεται στη χώρα της με τον όρο «Ausschreibungsunterlagen», καθώς και ότι στην Αυστρία η έννοια των κριτηρίων ποιοτικής επιλογής (στο γερμανικό κείμενο «Eignungskriterien») περιλαμβάνει και την έννοια των «Auswahlkriterien» (κυριολεκτικά «κριτηρίων επιλογής»). Γραπτή διαδικασία η οποία ολοκληρώθηκε στις 10 Ιουλίου 2009			

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 690/2009 της Επιτροπής, της 30ής Ιουλίου 2009, ο οποίος τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 216/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση κοινών κανόνων στον τομέα της πολιτικής αεροπορίας και για την ίδρυση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφαλείας της Αεροπορίας, καθώς και για την κατάργηση της οδηγίας 91/670/ΕΟΚ του Συμβουλίου, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1592/2002 και της οδηγίας 2004/36/ΕΚ (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)	11473/09	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
2956η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΩΡΓΙΑ), Βρυξέλλες, 13 Ιουλίου 2009			
2009/562/ΕΚ: Απόφαση του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με τη μη καταχώριση της ουσίας metam στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου και την ανάκληση των εγκρίσεων για τα φυτοπροστατευτικά προϊόντα που περιέχουν αυτή την ουσία (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)	10433/09	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ εκτός: αποχή: BE κατά: ΔΑ, ΙΡ, ΡΜ, ΣΝ
Οδηγία 2009/82/ΕΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για την τροποποίηση της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ ώστε να καταχωριστεί η ουσία tetraconazole ως δραστική ουσία (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)	10434/09	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ εκτός: κατά: ΔΑ, ΙΡ, ΙΤ, ΚΧ
Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 808/2004 σχετικά με τις κοινοτικές στατιστικές για την κοινωνία της πληροφορίας	PE-CONS 3637/09 + REV 3 (pt)	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές ασφάλειας και υγείας για τη χρησιμοποίηση εξοπλισμού εργασίας από τους εργαζομένους κατά την εργασία τους (δεύτερη ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ) (Κωδικοποιημένη έκδοση)	PE-CONS 3633/09 + COR 1 (nl) + COR 2 (es) + REV 1 (lt) + REV 2 (pl) + REV 3 (ro)	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί αμοιβαίας αναγνώρισεως των πιστοποιητικών αξιοπλοΐας πλοίων εσωτερικής ναυσιπλοΐας (κωδικοποιημένη έκδοση)	PE-CONS 3630/09 + REV 1 (mt)	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ εκτός: αποχή: HB
Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί συντονισμού των εγγυήσεων που απαιτούνται στα κράτη μέλη εκ μέρους των εταιριών, κατά την έννοια του άρθρου 48 δεύτερο εδάφιο της συνθήκης, για την προστασία των συμφερόντων των εταίρων και των τρίτων, με σκοπό να καταστούν οι εγγυήσεις αυτές ισοδύναμες (κωδικοποιημένη έκδοση)	PE-CONS 3631/09 + COR 1 (nl) + REV 1 (pl) + REV 1 COR 1 (pl) + REV 2 (lt)	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την ασφάλιση της αστικής ευθύνης που προκύπτει από την κυκλοφορία αυτοκινήτων οχημάτων και τον έλεγχο της υποχρεώσεως προς ασφάλιση της ευθύνης αυτής (Κωδικοποιημένη έκδοση)	PE-CONS 3632/09 + COR 1 (lt) + COR 2 + REV 1 (mt) + REV 1 COR 1(mt)	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τα απλά δοχεία πίεσης (Κωδικοποιημένη έκδοση)	PE-CONS 3634/09 + COR 1 (hu) + COR 2 (fr) + REV 1 (ro) + REV 2 (bg)	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου στον τομέα του δικαίου των εταιρειών σχετικά με τις εταιρείες περιορισμένης ευθύνης με ένα και μόνο εταίρο (Κωδικοποιημένη έκδοση)	PE-CONS 3636/1/09 REV 1 + REV 2 (pl)	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
2957η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ και ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ), Βρυξέλλες, 27 Ιουλίου 2009			
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 753/2009 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2009, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 43/2009, όσον αφορά τις αλιευτικές δυνατότητες και τους συναφείς όρους για ορισμένα αλιευτικά αποθέματα	11973/09 + COR 1 (lv)	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 754/2009 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2009, σχετικά με την εξαίρεση ορισμένων ομάδων σκαφών από το καθεστώς της αλιευτικής προσπάθειας, που ορίζεται στο κεφάλαιο III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1342/2008	11974/09 + COR 1 + COR 2 (sk) + COR 3 (cs)	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την τροποποίηση της οδηγίας 98/8/ΕΚ για τη διάθεση βιοκτόνων στην αγορά όσον αφορά την παράταση ορισμένων προθεσμιών	PE-CONS 3624/09 + COR 1 (fi) + REV 1 (ro)	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με την προστασία και την ανταλλαγή δεδομένων καθώς και τους «λαθραίους χρήστες» Η Επιτροπή επισημαίνει τα θέματα που αφορούν την προστασία και την ανταλλαγή δεδομένων, καθώς και τους «φερόμενους ως λαθραίους χρήστες», τα οποία έχουν τεθεί κατά τη διάρκεια συζητήσεων σχετικά με την πρόταση για την παράταση συγκεκριμένων προθεσμιών σύμφωνα με την οδηγία για τα βιοκτόνα. Η Επιτροπή θα εξετάσει τις κατάλληλες λύσεις για τα συγκεκριμένα προβλήματα στο πλαίσιο της ουσιαστικής αναθεώρησης της οδηγίας για τα βιοκτόνα. Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με τη δημιουργία πινάκων συσχετισμού από τα κράτη μέλη Η Επιτροπή υπαναχωρεί σχετικά με τη δημιουργία πινάκων συσχετισμού από τα κράτη μέλη, οι οποίοι συνδέουν τα μέτρα μετάθεσης που έλαβαν τα κράτη μέλη με την οδηγία, προς το συμφέρον των πολιτών, για τη βελτίωση του ρυθμιστικού πλαισίου και της διαφάνειας και τη συμβολή στον έλεγχο της συμμόρφωσης των εθνικών κανόνων με τις κοινοτικές διατάξεις. Σε αυτή την περίπτωση η Επιτροπή δεν παρεμποδίζει μια συμφωνία στο Συμβούλιο με στόχο την επιτυχή κατάληξη της διοργανικής διαδικασίας όσον αφορά το εν λόγω ζήτημα και δεδομένων των εν εξελίξει οριζοντίων σχετικών συζητήσεων μεταξύ των θεσμικών οργάνων.			
Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1692/2006 σχετικά με τη θέσπιση του δεύτερου προγράμματος Marco Polo για τη χορήγηση κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής με σκοπό τη βελτίωση των περιβαλλοντικών επιδόσεων του συστήματος εμπορευματικών μεταφορών («Marco Polo II»)	PE-CONS 3660/09	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί της συμμετοχής της Κοινότητας σε ευρωπαϊκό ερευνητικό πρόγραμμα μετρολογίας το οποίο έχουν αναλάβει πλείονα κράτη μέλη	PE-CONS 3661 + COR 1 (cs) + COR 2 (de) + COR 3 (mt) + REV 1 (nl)	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος (αναδιατύπωση)	PE-CONS 3622/09 + COR 1 (fi) + REV 1 (es) + REV 2 (lt)	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ εκτός: αποχή: MA

Δήλωση της Επιτροπής

Η Επιτροπή επιβεβαιώνει ότι σκοπεύει να εξετάσει στις 30 Ιουνίου 2010 την προσθήκη και άλλων ουσιών στο Μέρος Β του Παραρτήματος II του κανονισμού, εκτιμώντας ιδίως εάν πληρούνται οι όροι του άρθρου 24 παράγραφος 3 για την προσθήκη τους. Η ταχεία αυτή εξέταση θα εστιάζεται στις ακόλουθες ουσίες: εξαχλωροβουταδιένιο, 2-βρωμοπροπάνιο (βρωμιούχο ισοπροπύλιο) και ιωδομεθάνιο (ιωδιούχο μεθύλιο).

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Δήλωση της Μάλτας Η Μάλτα ανησυχεί για τη στενή ερμηνεία του άρθρου 6 παράγραφος 2 του άρθρου 13 παράγραφος 4 και του καταλόγου χρήσεων κρίσιμης σημασίας του Παραρτήματος VI όσον αφορά τη χρήση halons σε μη στρατιωτικά πλοία. Η Μάλτα δεν συμφωνεί με τη στενή ερμηνεία σύμφωνα με τη οποία υπάρχουν δύο μόνον περιπτώσεις χρησιμοποίησης halons σε πλοία εμπορικής ναυτιλίας για τη δημιουργία αδρανούς ατμόσφαιρας σε κατειλημμένους χώρους, και συγκεκριμένα τη δημιουργία αδρανούς ατμόσφαιρας των αντλιών δαπέδου σε κατειλημμένους χώρους και τη δημιουργία αδρανούς ατμόσφαιρας σε ορισμένους κατειλημμένους χώρων στα δεξαμενόπλοια μεταφοράς πετρελαιοειδών/πετρελαίου/φυσικού αερίου. Η στενή ερμηνεία βλάπτει τα συμφέροντα της Κοινότητας χωρίς να βελτιώνει την προστασία του περιβάλλοντος αν ληφθεί υπόψη, μεταξύ άλλων, το γεγονός ότι τα σκάφη που φέρουν σημαία τρίτων χωρών δεν θα θιγούν από τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού, ακόμη και στα ευρωπαϊκά λιμάνια. Οι ναυτιλιακές διοικήσεις των τρίτων χωρών εφαρμόζουν πρότυπα που καθορίζει ο Διεθνής Ναυτιλιακός Οργανισμός, στο πλαίσιο των σχετικών τροποποιήσεων, του 1992, της Διεθνούς Σύμβασης για την ασφάλεια της ανθρώπινης ζωής στη θάλασσα (SOLAS), πράγμα που αυξάνει το ανταγωνιστικό μειονέκτημα των ευρωπαϊκών σημείων ναυτιλίας έναντι των σημείων τρίτων χωρών και υπονομεύει άμεσα τα συμφέροντα των κρατών μελών. Τούτο περιορίζει τη δυνατότητα της Κοινότητας να ασκεί επιρροή στο ναυτιλιακό κλάδο, όχι μόνον χωρίς κανένα θετικό αντάλλαγμα αλλά και με καθαρή απώλεια. Η Μάλτα εξακολουθεί να πιστεύει ότι η χρήση του halon 2402 και του halon 1301 σε μηχανοστάσια με μηχανές καύσης, πετρελαιολέβητες ή μονάδες προετοιμασίας πετρελαίου για καύση και γεννήτριες, αντλιοστάσια φορτίου και άλλους παρόμοιους χώρους, σε πλοία που έχουν ναυπηγηθεί πριν από την 1η Οκτωβρίου 1994 (δηλαδή, την ημερομηνία έναρξης ισχύος των τροποποιήσεων του 1992 της SOLAS) θεωρούνται χρήσεις κρίσιμης σημασίας για τα halons. Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση των οδηγιών 77/91/ΕΟΚ, 78/855/ΕΟΚ και 82/891/ΕΟΚ του Συμβουλίου και της οδηγίας 2005/56/ΕΚ όσον αφορά τις απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων και τεκμηρίωσης σε περίπτωση συγχωνεύσεων και διασπάσεων	PE-CONS 3644/09 + COR 1 (fi) + COR 2 (nl) + COR 3 (de) + REV 1 (ro)	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ εκτός: αποχή: ΓΕ, ΑΥ

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Δήλωση της αυστριακής αντιπροσωπείας Η Αυστρία υποστηρίζει τον επιδιωκόμενο από την οδηγία περιορισμό του διοικητικού φόρτου που βαρύνει τις επιχειρήσεις, και υπό το πρίσμα αυτό επικροτεί πολλά από τα προβλεπόμενα μέτρα. Εξακολουθούν ωστόσο να υφίστανται έναντι της οδηγίας οι βασικοί ενδοιασμοί τους οποίους επανειλημμένως έχει εκφράσει η Αυστρία στις διαβουλεύσεις της αρμόδιας ομάδας του Συμβουλίου: κατά τη συγχώνευση μιας κατά 100% θυγατρικής με τη μητρική επιχείρηση θα πρέπει απαραίτητως - δυνάμει των διατάξεων του άρθρου 25 της Τρίτης Οδηγίας- να απαιτηθεί η διεξαγωγή γενικής συνέλευσης. Οποιαδήποτε μετατροπή της εταιρικής μορφής δίχως απόφαση της γενικής συνέλευσης αντίκειται προς τις θεμελιώδεις αρχές της αυστριακής νομοθεσίας περί ανωνύμων εταιρειών - και συγκεκριμένα προς την αρχή της κατανομής αρμοδιοτήτων μεταξύ προέδρου (διαχειριστή) και γενικής συνέλευσης (μετόχων) και προς το πλέγμα νομικής προστασίας που δημιουργεί η απόφαση της γενικής συνέλευσης. Η εν προκειμένω κανονιστική πράξη γεννά ως εκ τούτου την ανάγκη αλληπάλληλων τροποποιήσεων της εθνικής νομοθεσίας, οι οποίες δεν αποφέρουν κανένα σημαντικό αντισταθμιστικό πλεονέκτημα εξ επόψεως διοικητικού φόρτου των επιχειρήσεων, διότι η γενική συνέλευση μιας κατά 100% θυγατρικής ενός ομίλου μπορεί να πραγματοποιηθεί με ελάχιστη οργανωτική προσπάθεια και οικονομική δαπάνη. Ως εκ των ανωτέρω η Αυστρία απορρίπτει τελικά την οδηγία.			

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Δήλωση της γερμανικής αντιπροσωπείας Η Γερμανία αποδίδει ιδιαίτερη σημασία στο στόχο της μείωσης του διοικητικού φόρτου για τις επιχειρήσεις και υποστηρίζει ανεπιφύλακτα το πρόγραμμα δράσης της ΕΕ για τη μείωση της γραφειοκρατίας. Η αναδιατύπωση των μέχρι τώρα επιλογών των κρατών μελών επιφέρει ρυθμίσεις αναγκαστικού χαρακτήρα, ωστόσο δεν οδηγεί σε απλούστευση αλλά σε επιβάρυνση κανονιστικού έργου όσον αφορά τη Γερμανία· μπορεί δε να έχει ως αποτέλεσμα επιπλέον επιβαρύνσεις των επιχειρήσεων. Ως εκ τούτου, η Γερμανία δεν μπορεί να συμφωνήσει με την οδηγία. Αυτή αφορά την παράλειψη της σύγκλησης γενικής συνέλευσης των μετόχων της θυγατρικής σε περίπτωση συγχώνευσης ή διάσπασης στον όμιλο. Αυτή η παράλειψη είναι ασυμβίβαστη με τη θεμελιώδη αρχή της κατανομής αρμοδιοτήτων, κατά το γερμανικό εταιρικό δίκαιο, μεταξύ διοίκησης και ιδιοκτητών/μετόχων οι οποίοι εκπροσωπούνται στη γενική συνέλευση. Ακόμη, η Γερμανία θα αναγκασθεί να επιβάλει στις επιχειρήσεις της ένα μέχρι τώρα άγνωστο δικαίωμα υποχρεωτικής εξαγοράς μετοχών πριν από μια συγχώνευση ομίλων, παρόλο που στην περίπτωση αυτή η προστασία των μειοψηφικών μετόχων εξασφαλίζεται επαρκώς με άλλον τρόπο. Η Γερμανία θα ήταν επομένως ικανοποιημένη αν διατηρούνταν οι μέχρι τώρα ισχύουσες ρυθμίσεις των επιλογών. Η Γερμανία δεν μπορεί να κατανοήσει την εμμονή για τις εν λόγω τροποποιήσεις, αφού σε τρία άλλα σημεία, κατά παρέκκλιση από την αρχική πρόταση της Επιτροπής, οι ελαφρύνσεις διατηρούνται ως επιλογές ή μάλιστα εισάγονται για πρώτη φορά ως τέτοιες. Πολλές από τις απλουστεύσεις που προτείνονται στην οδηγία αποτελούν ισχύον δίκαιο ήδη από καιρό στη Γερμανία (δυνατότητα παραίτησης των μετόχων από την υποχρέωση παροχής στοιχείων) ή εισάγονται τώρα, από 1ης Αυγούστου 2009, στο γερμανικό δίκαιο (δυνατότητα ηλεκτρονικής δημοσίευσης σε περίπτωση συγχωνεύσεων και διασπάσεων). Ως εκ τούτου, η Γερμανία έχει μεριμνήσει ήδη σήμερα σε μεγάλο βαθμό για τις απλουστεύσεις και ελαφρύνσεις, οι οποίες θα ισχύσουν σε κοινοτικό επίπεδο ως υποχρεωτικές μόνον μελλοντικώς στη συνέχεια της μεταφοράς τους στο εσωτερικό δίκαιο. Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με λύσεις διαλειτουργικότητας για τις ευρωπαϊκές δημόσιες διοικήσεις (ISA) Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί εμπορίου προϊόντων φώκιας			
	PE-CONS 3667/09 + REV 1 (lt)	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
	PE-CONS 3668/09 + COR 1 (fi) + COR 2 (dk) + COR 3 (de) + REV 1 (ga)	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ εκτός: αποχή: ΔΑ, ΡΜ, ΑΥ

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Δήλωση της Δανίας Κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων, η Δανία υπογράμμισε την οικονομική και πολιτιστική σημασία που έχει το κυνήγι φώκιας για τη Γροιλανδία, ιδίως δε για τους γροιλανδούς κυνηγούς που ζουν σε μικρές, απόμακρες παράκτιες κοινότητες και οι οποίοι εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από το εμπόριο δερμάτων φώκιας. Στη Γροιλανδία το κυνήγι φώκιας γίνεται κατά τρόπο αειφόρο. Η Δανία αναγνωρίζει ότι ο κανονισμός επιτρέπει το εμπόριο προϊόντων φώκιας που προκύπτουν από τις κυνηγετικές δραστηριότητες των κοινοτήτων Ινουίτ. Ωστόσο, η Δανία είναι της γνώμης ότι το εμπόριο προϊόντων φώκιας αποτελεί εν γένει θεμιτή δραστηριότητα, η οποία δεν θα πρέπει να παρεμποδίζεται και να στιγματίζεται ασκόπως. Η Δανία είναι της γνώμης ότι ο κανονισμός θα μπορούσε να έχει αρνητικό αντίκτυπο στο εμπόριο προϊόντων φώκιας και κατά συνέπεια να έχει σοβαρές αρνητικές επιπτώσεις για τους γροιλανδούς κυνηγούς φώκιας. Η Δανία αμφισβητεί την ύπαρξη αποχρώντος εμπορικού λόγου και αιτιολόγησης για τον κανονισμό με τη μορφή που εκδίδεται, σημειώνοντας ειδικότερα ότι είναι δυνατό το βιώσιμο κυνήγι φώκιας με πλήρη σεβασμό των θεμιτών μελημάτων για την καλή διαβίωση των ζώων. Εν προκειμένω, η Δανία αποφάσισε να απόσχει από την ψηφοφορία. Δήλωση της Σουηδίας, της Φινλανδίας και της Εσθονίας Οι αντιπροσωπείες της Σουηδίας, της Φινλανδίας και της Εσθονίας επιθυμούν να προβούν στην ακόλουθη δήλωση όσον αφορά την έκδοση του κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με το εμπόριο προϊόντων φώκιας. Με τον κανονισμό θεσπίζεται γενική απαγόρευση της εμπορίας προϊόντων φώκιας, με ορισμένες εξαιρέσεις. Οι εξαιρέσεις αυτές είναι θεμελιώδους σημασίας, προκειμένου να εξασφαλισθεί ότι τα προϊόντα φώκιας που προκύπτουν από το κυνήγι που διέπεται από την εθνική νομοθεσία με αποκλειστικό στόχο τη βιώσιμη διαχείριση των θαλάσσιων πόρων και από το κυνήγι που διεξάγεται παραδοσιακά από τους Ινουίτ και άλλες ιθαγενείς κοινότητες, μπορούν να εξακολουθήσουν να διατίθενται στην ευρωπαϊκή αγορά. Εν προκειμένω, η Σουηδία, η Φινλανδία και η Εσθονία επιθυμούν να επισημάνουν ότι το κυνήγι δεν αποτελεί τομέα κοινοτικής αρμοδιότητας, παρά μόνον αν συνδέεται με τη διατήρηση των ειδών. Η Σουηδία, η Φινλανδία και η Εσθονία επιθυμούν επίσης να εκδηλώσουν την ανησυχία τους για τις αρνητικές επιπτώσεις που θα έχει ο κανονισμός του Συμβουλίου στην εμπορική πολιτική καθώς και για την πιθανή ζημία που θα προκαλέσει ο κανονισμός αυτός στις κοινοτικές εμπορικές σχέσεις με σημαντικούς εμπορικούς εταίρους.			

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί τροποποιήσεως της οδηγίας 87/372/ΕΟΚ του Συμβουλίου σχετικά με τις ζώνες συχνοτήτων που θα διατεθούν για τη συντονισμένη εισαγωγή των πανευρωπαϊκών ψηφιακών κυψελωτών δημόσιων επίγειων κινητών επικοινωνιών στην Κοινότητα	PE-CONS 3673/09 + COR 1 (fi) + COR 2 (mt) + COR 3 (mt)	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τον καθορισμό της διαδικασίας εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004 για τον συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλειας	PE-CONS 3646/09 + COR 1 (pt) + COR 2 (ga)	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Δήλωση του Συμβουλίου σχετικά με τον τίτλο II Το Συμβούλιο κρίνει ότι, όταν, δυνάμει του Τίτλου II του σχεδίου κανονισμού εφαρμογής, πρέπει να υποβάλλονται πληροφορίες, εννοείται ότι οι πληροφορίες αυτές πρέπει να υποβάλλονται, χωρίς καθυστέρηση, κατόπιν αιτήματος του φορέα του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους και όχι αυτομάτως. Δήλωση του Συμβουλίου σχετικά με το άρθρο 16 Όσον αφορά το άρθρο 16, το Συμβούλιο κρίνει ότι η διάταξη αυτή δεν εφαρμόζεται σε περιπτώσεις κατά τις οποίες η δραστηριότητα που ασκείται σε άλλο κράτος μέλος θεωρείται περιθωριακή κατά την έννοια του άρθρου 14 παράγραφος 5 στοιχείο β).			

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Δήλωση της Ισπανίας σχετικά με το άρθρο 25 παράγραφοι 5, 6 και 7 Η Ισπανία κρίνει ότι το άρθρο 25 παράγραφοι 6, 7 και 7α της κοινής θέσης σχετίζεται με το άρθρο 19 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004 και πρέπει να κατανοείται και να ερμηνεύεται με τον τρόπο αυτόν. Επομένως, δεδομένου ότι, σύμφωνα με την ισπανική νομοθεσία, οι ισπανικές υπηρεσίες δημόσιας υγείας δεν επιστρέφουν, παρά μόνον σε εξαιρετικές περιπτώσεις ζωτικής επείγουσας ανάγκης, τα έξοδα αγωγής που παρέχεται από ιδιωτικά ιδρύματα υγείας, οι ισπανικές διοικήσεις κοινωνικής ασφάλισης θα εφαρμόζουν την παράγραφο 7 και δεν θα είναι σε θέση να παρέχουν εθνικούς συντελεστές επιστροφής στις περιπτώσεις αυτές. Για την αγωγή που παρέχεται από ιατρούς και νοσοκομεία που εξαρτώνται από δημόσιους φορείς, δεδομένου ότι δεν υπάρχει επιμερισμός των δαπανών με τον ασφαλισμένο, τα τιμολόγια που εκδίδουν οι δημόσιοι ιατροί και τα δημόσια νοσοκομεία αντιστοιχούν στο πραγματικό ποσό που αναφέρεται στο άρθρο 62 της κοινής θέσης. Δήλωση της Ισπανίας σχετικά με το άρθρο 30 Η Ισπανία θεωρεί ότι, στο άρθρο 30 του παρόντος κανονισμού, θα έπρεπε να περιληφθεί η παράγραφος 2 της απόφασης στην υπόθεση C-50/05, Maija T I Nikula, όπου αναφέρεται ότι: «Ωστόσο, το άρθρο 39 ΕΚ απαγορεύει να λαμβάνεται υπόψη το ποσό των συντάξεων που καταβλήθηκαν από φορείς άλλου κράτους μέλους αν έχουν καταβληθεί στο άλλο αυτό κράτος μέλος εισφορές ασφαλίσεως επί των εισοδημάτων που προέρχονται από τη δραστηριότητα στο τελευταίο αυτό κράτος μέλος. Στους ενδιαφερόμενους εναπόκειται να αποδείξουν το ότι όντως καταβλήθηκαν οι προγενέστερες εισφορές ασφαλίσεως.» Επιδιώκοντας την επίτευξη της αναγκαίας συναίνεσης και ομοφωνίας, η ισπανική αντιπροσωπία μπορεί να δεχθεί να μην περιληφθεί ειδική διάταξη στο άρθρο 30 η οποία να παραπέμπει στην παράγραφο 2 της προαναφερόμενης απόφασης, πεπεισμένη ότι, εν πάση περιπτώσει, το περιεχόμενο της απόφασης αυτής θα εξακολουθήσει να εφαρμόζεται και, συνεπώς, οι φορείς και οι δικαιούχοι θα εξακολουθούν να ζητούν την εφαρμογή του. Κατά την έννοια αυτήν, η ισπανική διοίκηση επιφυλάσσεται του δικαιώματός της να υποστηρίζει τις απαιτήσεις των τυχόν δικαιούχων της απόφασης αυτής. Εξάλλου, η ισπανική διοίκηση αναλαμβάνει τη δέσμευση, εάν ένα κράτος μέλος εφαρμόζει το άρθρο 30 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004 και, συνεπώς, αφαιρεί τις συνεισφορές ισπανικών συντάξεων για να χρηματοδοτήσει το οικείο σύστημα ασφάλισης ασθενείας, να επιδιώξει συμφωνίες και ρυθμίσεις με αυτό το κράτος μέλος για την ανάληψη και την απευθείας διαβίβαση των ποσών των συνεισφορών. Σκοπός της ισπανικής διοίκησης είναι να αποφευχθούν οικονομικές απώλειες των μετακινούμενων εργαζομένων που είναι δικαιούχοι ισπανικών συντάξεων και διαμένουν στην επικράτεια άλλου κράτους μέλους το οποίο συλλέγει τις συνεισφορές για τις συντάξεις αυτές.			

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Δήλωση του Συμβουλίου σχετικά με το άρθρο 33 Όσον αφορά το άρθρο 33, το Συμβούλιο κρίνει ότι: - το έγγραφο που πρέπει να καταρτίζει οι Διοικητική Επιτροπή για τον καθορισμό της εφαρμοστέας νομοθεσίας θα πρέπει να απαιτεί ρητά την ένδειξη του δικαιώματος του εργαζομένου σε παροχές για εργατικά ατυχήματα και επαγγελματικές ασθένειες, - όπως και στην περίπτωση του άρθρου 36 παράγραφοι 1 και 2 του βασικού κανονισμού, οι παράγραφοι 1 και 2 του άρθρου 33 θα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη μαζί. Κοινή δήλωση της Αυστριακής, της γερμανικής, της ιταλικής, της ολλανδικής και της ισπανικής αντιπροσωπίας σχετικά με το άρθρο 45 παράγραφος 6 και το άρθρο 46 παράγραφοι 2 και 3 Ενώ αναγνωρίζουν ότι είναι σημαντικό ο κανονισμός εφαρμογής - να μην περιορίζει τα δικαιώματα ενός προσώπου να αναβάλλει σύνταξη δυνάμει της νομοθεσίας ενός ή περισσότερων κρατών μελών (άρθρο 46 παράγραφος 2 του κανονισμού εφαρμογής) ή να αποσύρει αίτηση σύνταξης όχι από όλα τα εμπλεκόμενα κράτη μέλη (άρθρο 46 παράγραφος 3 του κανονισμού εφαρμογής), ή - να μην υποχρεώνει τα κράτη μέλη να παρέχουν αναδρομικές συντάξεις, εάν το ενδιαφερόμενο πρόσωπο παρακρατεί πληροφορίες για τις περιόδους που ολοκληρώθηκαν στο κράτος αυτό κατά την υποβολή αίτησης σύνταξης σε άλλα κράτη μέλη (άρθρο 45 παράγραφος 6 του κανονισμού εφαρμογής), η συμφωνία της Αυστρίας, της Γερμανίας, της Ιταλίας, των Κάτω Χωρών και της Ισπανίας ως προς τις διατάξεις αυτές εξαρτάται από την προϋπόθεση ότι δεν υφίστανται εμπόδια για την εφαρμογή εθνικής νομοθεσίας ή νομικών αρχών συνεπεία των οποίων παραίτηση από δικαιώματα που θα μπορούσαν να απαιτηθούν, δεν μπορούν να αποβούν εις βάρος των ιδρυμάτων κοινωνικών παροχών ή των ιδρυμάτων στήριξης του εισοδήματος ή οιασδήποτε άλλης μορφής κοινωνικής πρόνοιας. Δήλωση του Συμβουλίου σχετικά με το άρθρο 54 Το Συμβούλιο κρίνει ότι θα απαιτηθεί περαιτέρω εξέταση από τη Διοικητική Επιτροπή προκειμένου να διευθετηθούν μέτρα πρακτικής εφαρμογής, ιδίως όσον αφορά τις τεχνικές πτυχές του υπολογισμού των παροχών ανεργίας για τα άτομα που ασκούν μη μισθωτή δραστηριότητα.			

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Δήλωση του Συμβουλίου σχετικά με το άρθρο 55 παράγραφος 4 Το άρθρο 55 παράγραφος 4 ορίζει ότι ο φορέας του κράτους μέλους στο οποίο ένας άνεργος μετέβη για να αναζητήσει απασχόληση θα πρέπει να παρέχει κάθε μήνα πληροφορίες κατόπιν σχετικού αιτήματος. Το Συμβούλιο κρίνει ότι δεν χρειάζεται να διευκρινιστεί στο κείμενο ότι οι αιτούμενες πληροφορίες πρέπει να αναφέρουν εάν ο άνεργος αναζητεί ενεργά απασχόληση, αφού ο αρμόδιος φορέας του κράτους μέλους στο οποίο έχει μεταβεί ο άνεργος για να αναζητήσει απασχόληση θα αντιμετωπίζει το άτομο αυτό κατά τον ίδιο τρόπο όπως και τους άνεργους που υπάγονται στη νομοθεσία του, εξασφαλίζοντας ότι ο άνεργος υπόκειται στις ίδιες υποχρεώσεις και διαδικασίες ελέγχου. Επιπλέον, εξυπακούεται ότι η μη παροχή πληροφοριών κάθε μήνα από τον φορέα του κράτους μέλους στο οποίο ο άνεργος αναζητεί απασχόληση δεν οδηγεί, αφεαυτής, στην αναστολή της χορήγησης παροχών από το αρμόδιο κράτος μέλος. Δήλωση του Συμβουλίου σχετικά με το άρθρο 59 Το Συμβούλιο κρίνει ότι εξυπακούεται πως το άρθρο 59 καλύπτει μεταβολές αρμοδιότητας καθώς και σειράς δικαιώματος προτεραιότητας μεταξύ κρατών μελών. Δήλωση του Συμβουλίου σχετικά με το άρθρο 60 Το Συμβούλιο κρίνει ότι, όσον αφορά το άρθρο 60 και σε συνάρτηση με τους κανόνες προτεραιότητας του άρθρου 68 του βασικού κανονισμού, θα πρέπει να διευκρινισθεί ότι για την εφαρμογή του άρθρου 68 «δικαιώματα που αποκτώνται λόγω της άσκησης μισθωτής ή μη μισθωτής δραστηριότητας» σημαίνει τα δικαιώματα δυνάμει της νομοθεσίας κράτους μέλους η νομοθεσία του οποίου εφαρμόζεται δυνάμει του Τίτλου II του βασικού κανονισμού λόγω της άσκησης μισθωτής ή μη μισθωτής δραστηριότητας, συμπεριλαμβανομένων των περιπτώσεων που αναφέρονται στο άρθρο 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού. Δήλωση του Συμβουλίου σχετικά με το άρθρο 64 Όσον αφορά το άρθρο 64, το Συμβούλιο κρίνει ότι, για τον υπολογισμό του ετήσιου μέσου κόστους ανά άτομο για καθεμία από τις ηλικιακές ομάδες που αναφέρονται στο εν λόγω άρθρο, τα κράτη μέλη μπορούν να καθορίζουν συνολικούς μέσους όρους βάσει των στατιστικών δεδομένων τους όταν τα δεδομένα αυτά αναλύονται βάσει μικρότερων ηλικιακών ομάδων.			

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Δήλωση του Συμβουλίου σχετικά με το άρθρο 70 Όσον αφορά το άρθρο 70, το Συμβούλιο κρίνει ότι θα απαιτηθεί περαιτέρω εξέταση των μεθόδων επιστροφής από τη Διοικητική Επιτροπή. Επομένως, πέντε έτη το αργότερο μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, η διάταξη αυτή θα πρέπει να αξιολογηθεί για να διαπιστωθεί εάν οδηγεί σε ίσο και ισόρροπο επιμερισμό κόστους μεταξύ κρατών μελών. Επιπλέον, το Συμβούλιο συμφωνεί ότι το παρόν άρθρο δεν έχει επίπτωση στο περιεχόμενο του άρθρου 86 του βασικού κανονισμού. Δήλωση του Συμβουλίου σχετικά με το άρθρο 72 παράγραφος 3 Το Συμβούλιο συμφωνεί ότι, για να αποφευχθούν τα υπέρμετρα έξοδα, η υποχρέωση διαβίβασης χωρίς καθυστέρηση δεν θα πρέπει να ισχύει για μικροποσά. Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με τα δεδομένα τα οποία διαβιβάζονται μέσω του δικτύου EESSI (Ηλεκτρονική ανταλλαγή πληροφοριών για την κοινωνική ασφάλιση) Τα δεδομένα που διαβιβάζονται μέσω του δικτύου EESSI (Ηλεκτρονική Ανταλλαγή Πληροφοριών για την Κοινωνική Ασφάλιση), τα οποία αφορούν το συντονισμό της κοινωνικής ασφάλισης που προβλέπεται στον κανονισμό 883/2004 και στον κανονισμό εφαρμογής του, ανταλλάσσονται αποκλειστικά μεταξύ αρμοδίων φορέων και για τους σκοπούς των προαναφερόμενων κανονισμών. Η Επιτροπή υπενθυμίζει ότι, επί του παρόντος, σύμφωνα με τους κανονισμούς 1408/71 και 574/72, η ανταλλαγή αυτών των δεδομένων μεταξύ των αρμοδίων αρχών γίνεται κυρίως με τη χρήση εντύπων. Ο κατάλογος δεν περιέχει ευαίσθητα στοιχεία, διότι παραθέτει λεπτομέρειες σχετικά με τους φορείς που ασχολούνται με όλους τους κλάδους της κοινωνικής ασφάλισης όπως συμβαίνει επί του παρόντος στην περίπτωση των φορέων του τομέα της υγείας για τους σκοπούς της Ευρωπαϊκής Κάρτας Ασφάλισης Υγείας (EHIC). Η Επιτροπή επιβεβαιώνει εκ νέου ότι τα δεδομένα που διαβιβάζονται μέσω του δικτύου EESSI κρυπτογραφούνται μεταξύ των σημείων πρόσβασης. Ο μόνος λόγος για τον οποίο η Επιτροπή έχει πρόσβαση στα δεδομένα που ανταλλάσσονται μέσω του δικτύου EESSI είναι η εξασφάλιση, από τεχνική άποψη, της ορθής λειτουργίας, της συντήρησης και της ανάπτυξης του δικτύου EESSI.			
Κανονισμός (ΕΚ) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004 για το συντονισμό των συστημάτων κοινωνικής ασφάλειας, και για τον καθορισμό του περιεχομένου των παραρτημάτων του	PE-CONS 3647/09	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Μονομερής δήλωση της Πορτογαλικής αντιπροσωπίας Σχετικά με το άρθρο 1 παράγραφος 17 Η Πορτογαλία συμφωνεί με τις τροποποιήσεις του άρθρου 62 παρ. 3 του βασικού κανονισμού που εξασφαλίζουν ότι η ίδια μέθοδος υπολογισμού των παροχών ανεργίας εφαρμόζεται τόσο στους μεθοριακούς όσο και στους μη μεθοριακούς εργαζόμενους οι οποίοι, κατά την άσκηση της τελευταίας δραστηριότητάς τους, κατοικούσαν σε κράτος μέλος άλλο από το αρμόδιο κράτος μέλος, και υπενθυμίζει τη δήλωση που καταχωρήθηκε στα πρακτικά του Συμβουλίου κατά το οποίο εκδόθηκε ο εν λόγω κανονισμός, σύμφωνα με την οποία «το Συμβούλιο και η Επιτροπή αναγνωρίζουν ότι η συμφωνία της Πορτογαλίας ως προς τα άρθρα 11, παρ. 3, εδάφιο (γ) και 65, παρ. 6 και 7 δεν επηρεάζει το αίτημα της Πορτογαλίας για δίκαιη μεταχείριση όσον αφορά την κατανομή του κόστους μεταξύ της Πορτογαλίας και άλλων κρατών που δεν είναι μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο συμφωνιών η διαπραγμάτευση των οποίων θα ακολουθήσει την έκδοση του παρόντος κανονισμού.» Κοινή δήλωση της Κυβέρνησης της Μάλτας και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Η υπαγωγή των συντάξεων που καταβάλλονται δυνάμει: του Armed Forces Act (Κεφ. 220), του Police Act (Κεφ. 164), του Prisons Act (Κεφ. 260), και του Pensions Ordinance (Κεφ. 93) στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 883/2004 δεν θίγει την ταξινόμηση των συστημάτων αυτών σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο. Μονομερής δήλωση της ιταλικής αντιπροσωπίας Η συμφωνία της Ιταλίας ως προς το άρθρο 87 παράγραφος 10 α δεν επηρεάζει το αίτημα της Ιταλίας για δίκαιη μεταχείριση όσον αφορά την κατανομή του κόστους μεταξύ της Ιταλίας και άλλων κρατών που δεν είναι μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο συμφωνιών η διαπραγμάτευση των οποίων θα ακολουθήσει την έκδοση του παρόντος κανονισμού.			

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Μονομερής δήλωση της ολλανδικής αντιπροσωπίας Όσον αφορά την καταχώρηση «IZ. ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ» (5) στην πρόταση της Επιτροπής, η οποία περιείχε ένα πλάσμα ασφαλιστικού δικαίου για περιπτώσεις μεταβολής της εφαρμοστέας νομοθεσίας και/ή της αρμοδιότητας μεταξύ των κρατών μελών για τη χορήγηση οικογενειακών παροχών, συμφωνήθηκε ότι είναι πλέον περιττή, λόγω του περιεχομένου του νέου άρθρου 59 παρ. 2 της κοινής θέσης, το οποίο προβλέπει ότι η καταβολή των οικογενειακών παροχών (σε περιπτώσεις μεταβολής της εφαρμοστέας νομοθεσίας και/ή της αρμοδιότητας μεταξύ των κρατών μελών) γίνεται από την ημερομηνία διακοπής της καταβολής τους από το πρώτο κράτος μέλος. Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους οργανισμούς αξιολόγησης πιστοληπτικής ικανότητας Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις διασυνοριακές πληρωμές στην Κοινότητα και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2560/2001			
	PE-CONS 3642/09 + COR 1 + COR 2 + COR 3 (sk) + COR 4 (sv) + REV 1 (sl) + REV 1 COR 1 (sl) + REV 1 COR 2 (sl) + REV 2 (cs) + REV 2 COR 1 (cs) + REV 3 (de) + REV 3 COR 1 (de)	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
	PE-CONS 3665/09 + COR 1 (cs)	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ εκτός: αποχή: ΓΕ, ΦΙ

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Δήλωση της Πολωνικής αντιπροσωπίας Κατά τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων, και με πνεύμα συμβιβασμού, η Πολωνία συμφώνησε με την εισαγωγή νέων διατάξεων τόσο όσον αφορά την πολυμερή διατραπεζική προμήθεια (MIF) όσο και την προσβασιμότητα των παρόχων υπηρεσιών πληρωμών, υπό τον όρο ότι θα παρασχεθούν στα εκτός ευρωζώνης κράτη μέλη επαρκείς μεταβατικές περίοδοι που θα επιτρέψουν την αναγκαία προσαρμογή των εθνικών συστημάτων πληρωμών τους και τις αντίστοιχες επενδύσεις, με τον δέοντα σεβασμό προς τις ιδιαιτερότητες των τοπικών αγορών. Ο προβληματισμός της Πολωνίας εντάθηκε λόγω των αποφάσεων που ελήφθησαν κατά τις διαπραγματεύσεις με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, όπου οι μεταβατικές περίοδοι των πέντε και δύο ετών αντίστοιχα, όπως καθορίζονται στο άρθρο 8 παράγραφος 4, μειώθηκαν σε τέσσερα έτη και ένα έτος αντίστοιχα, γεγονός το οποίο θα μπορούσε να έχει θεμελιώδεις αρνητικές συνέπειες για τον πολωνικό τραπεζικό τομέα. Ωστόσο, η Πολωνία υποστηρίζει τη λύση συμβιβασμού. Εντούτοις, η Πολωνία επιθυμεί να υπογραμμίσει ότι, κατά την άποψή της, όπως εμφανίζεται από το άρθρο 8 παράγραφος 4 και την αιτιολογική παράγραφο 13, τα εκτός ευρωζώνης κράτη μέλη τα οποία θα προσχωρήσουν στην ευρωζώνη μετά την 1η Νοεμβρίου 2013 θα μπορούν ακόμα να επωφεληθούν της μεταβατικής περιόδου που λήγει την 1η Νοεμβρίου 2014.			
Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση των οδηγιών 2006/48/EK, 2006/49/EK και 2007/64/EK όσον αφορά τράπεζες συνδεδεμένες με κεντρικούς οργανισμούς, ορισμένα στοιχεία των ιδίων κεφαλαίων, τα μεγάλα χρηματοδοτικά ανοίγματα, τις εποπτικές ρυθμίσεις και τη διαχείριση κρίσεων	PE-CONS 3670/09 + REV 1 (es) + REV 2 (bu) + REV 3 (de)	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ
Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την ανάληψη, την άσκηση και την προληπτική εποπτεία της δραστηριότητας ιδρύματος ηλεκτρονικού χρήματος, την τροποποίηση των οδηγιών 2005/60/EK και 2006/48/EK και την κατάργηση της οδηγίας 2000/46/EK	PE-CONS 3666/09 + COR 1 + COR 2 (bu) + COR 3 (el) + COR 4 (sv) + REV 1 (lt) + REV 2 (it)	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΑΞΗΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΚΑΝΟΝΑΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ
Απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση κοινοτικού προγράμματος υποστήριξης συγκεκριμένων δραστηριοτήτων στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών, της χρηματοοικονομικής αναφοράς και του λογιστικού ελέγχου	PE-CONS 3671/09 + REV 1 (hu) + REV 2 (de)	Ειδική πλειοψηφία	Όλα τα κράτη μέλη υπέρ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009	
ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
Γραπτή διαδικασία η οποία ολοκληρώθηκε στις 3 Ιουλίου 2009 Τροποποιήσεις του κανονισμού διαδικασίας του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων 9747/09 + COR 1 (sv) 2009/528/EK, Ευρατόμ: Απόφαση του Συμβουλίου, της 3ης Ιουλίου 2009, για τον διορισμό νέου μέλους της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων 11528/09 Γραπτή διαδικασία η οποία ολοκληρώθηκε στις 6 Ιουλίου 2009 Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 613/2009 του Συμβουλίου, της 6ης Ιουλίου 2009, για τον καθορισμό των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται από 1η Ιουλίου 2008 στις αποδοχές των υπαλλήλων, των έκτακτων υπαλλήλων και των συμβασιούχων υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων που υπηρετούν σε τρίτες χώρες 10447/09 Δήλωση της Δανίας Η Δανία θεωρεί ουσιώδες να έχουν οι υπάλληλοι της ΕΕ ίση μεταχείριση πέραν των συνόρων. Δεδομένου ότι η προτεινόμενη μέθοδος αναπροσαρμογής στηρίζεται στην ελεύθερη επιλογή και, συνεπώς, δεν συνεπάγεται πλήρη ισότητα μεταχείρισης, η Δανία καταψηφίζει την πρόταση. Υπενθυμίζει, εξάλλου, ότι είναι κατ' αρχήν αντίθετη με τη μέθοδο αναπροσαρμογής των αποδοχών και των συντάξεων των υπαλλήλων της ΕΕ, λαμβανομένου υπόψη του υψηλού επιπέδου των μισθών στα θεσμικά όργανα της ΕΕ. 2954η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ και ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ), Βρυξέλλες, 7 Ιουλίου 2009	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 625/2009 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, για το κοινό καθεστώς εισαγωγών από ορισμένες τρίτες χώρες (Κωδικοποιημένη έκδοση) 10347/09 Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 598/2009 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, για την επιβολή οριστικού αντισταθμιστικού δασμού και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές βιοντίζελ καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής 11080/09 + COR 1 (ro) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 599/2009 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές βιοντίζελ, καταγωγής Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής 11084/09 Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη φιλοκυκλικότητα 11880/09 2009/591/ΕΚ: Απόφαση του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στη Λεττονία 11659/09 Σύσταση του Συμβουλίου προς τη Λεττονία με σκοπό να τερματιστεί η κατάσταση υπερβολικού δημοσιονομικού ελλείμματος 11660/09	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
2009/587/EK: Απόφαση του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στη Μάλτα 11395/09 Σύσταση του Συμβουλίου προς τη Μάλτα με σκοπό να τερματιστεί η κατάσταση υπερβολικού δημοσιονομικού ελλείμματος 11396/09 2009/588/EK: Κανονισμός του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στη Λιθουανία 11397/09 Σύσταση του Συμβουλίου προς τη Λιθουανία με σκοπό να τερματιστεί η κατάσταση υπερβολικού δημοσιονομικού ελλείμματος 11398/09 2009/589/EK: Απόφαση του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στην Πολωνία 11399/09 Σύσταση του Συμβουλίου προς την Πολωνία με σκοπό να τερματιστεί η κατάσταση υπερβολικού δημοσιονομικού ελλείμματος 11400/09	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
Σύσταση του Συμβουλίου προς την Ουγγαρία με σκοπό να τερματιστεί η κατάσταση υπερβολικού δημοσιονομικού ελλείμματος 11404/09	
2009/590/EK: Απόφαση του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, σχετικά με την ύπαρξη υπερβολικού ελλείμματος στη Ρουμανία 11401/09	
Σύσταση του Συμβουλίου προς τη Ρουμανία με σκοπό να τερματιστεί η κατάσταση υπερβολικού δημοσιονομικού ελλείμματος 11402/09	
Γνώμη του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, για το επικαιροποιημένο πρόγραμμα σταθερότητας του Βελγίου, 2008-2013 11627/09	
Γνώμη του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, σχετικά με το επικαιροποιημένο πρόγραμμα σταθερότητας της Αυστρίας, 2008-2013 11628/09	
Γνώμη του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, σχετικά με το επικαιροποιημένο πρόγραμμα σταθερότητας της Σλοβενίας για την περίοδο 2008-2011 11629/09	
Γνώμη του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, σχετικά με το πρόγραμμα σύγκλισης της Σλοβακίας για την περίοδο 2008-2011 11630/09	
Γνώμη του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2009, σχετικά με το επικαιροποιημένο πρόγραμμα σύγκλισης της Ρουμανίας για την περίοδο 2008-2011 11631/09	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
Γραπτή διαδικασία η οποία ολοκληρώθηκε στις 9 Ιουλίου 2009 2009/532/EK: Απόφαση του Συμβουλίου, συνερχομένου σε επίπεδο αρχηγών κρατών ή κυβερνήσεων, της 9ης Ιουλίου 2009, με την οποία ορίζεται η προσωπικότητα που το Συμβούλιο προτίθεται να διορίσει πρόεδρο της Επιτροπής για την περίοδο 2009-2014 11811/09 2956η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΩΡΓΙΑ), Βρυξέλλες, 13 Ιουλίου 2009 Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 617/2009 του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με το άνοιγμα αυτόνομης δασμολογικής ποσόστωσης για τις εισαγωγές βοείου κρέατος υψηλής ποιότητας 11276/09 Απόφαση του Συμβουλίου για τη θέση που πρέπει να υιοθετήσει η Κοινότητα όσον αφορά την πρόταση τροποποίησης της τελωνειακής σύμβασης περί της διεθνούς μεταφοράς εμπορευμάτων βάσει των δελτίων TIR (σύμβαση TIR 1975) 11044/09 + COR 1 (fi) + REV 1 (hu) + REV 1 COR 1 (hu) + REV 2 (it) + REV 3 (sk) + REV 4 (pl) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 626/2009 του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, σχετικά με την ολοκλήρωση της μερικής ενδιάμεσης επανεξέτασης σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 384/96 του Συμβουλίου για τον δασμό αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων συστημάτων ηλεκτροδίων γραφίτη καταγωγής Ινδίας 11325/09	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
2009/592/EK: Απόφαση του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2009, για τροποποίηση της απόφασης 2009/290/EK για την παροχή κοινοτικής μεσοπρόθεσμης οικονομικής στήριξης στη Λεττονία 11805/09 Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή της ενδιάμεσης συμφωνίας εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και των κρατών του Ειρηνικού, αφετέρου 5558/2/09 + ADD 1-20 + ADD 12 COR 1 (pt) + ADD 13 REV 1 (pt) + ADD 19 COR 1 (et) + ADD 19 COR 2 (mt) Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή της ενδιάμεσης συμφωνίας που θεσπίζει το πλαίσιο για συμφωνία εταιρικής σχέσης μεταξύ των κρατών της Ανατολικής και της Μεσημβρινής Αφρικής, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφετέρου 5556/09 + ADD 1-35 + COR 1 (sk) + COR 2 (de) + ADD 4 COR 1 (pt) + ADD 7 REV 1 (pt) + ADD 13 COR 1 (pt) + ADD 13 COR 2 (bg) + ADD 15 COR 1 (bg) + ADD 17 COR 1 (bg) + ADD 18 REV 1 + ADD 19 REV 1 + ADD 20 REV 1 + ADD 21 REV 1 + ADD 22 REV 1 + ADD 23 REV 1 + ADD 24 REV 1 + ADD 26 COR 1 (bg) + ADD 29 COR 1 (pt)+ ADD 29 COR 2 (bg) + ADD 30 COR 1 (bg) + ADD 32 COR 1 (bg)+ ADD 32 COR 2 (sk) + ADD 35 COR 1 (bg) Απόφαση του Συμβουλίου για την έγκριση των χρηματοδοτικών συνεισφορών που καταβάλλουν τα κράτη μέλη στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (2η δόση 2009) 11543/09 Γραπτή διαδικασία η οποία ολοκληρώθηκε στις 16 Ιουλίου 2009	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
2009/552/EK, Ευρατόμ: Απόφαση του Συμβουλίου, της 16ης Ιουλίου 2009, για τον διορισμό νέου μέλους της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων 11878/1/09 REV 1 (en) 2957η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ και ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ), Βρυξέλλες, 27 Ιουλίου 2009 Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη, από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα, της ενδιάμεσης συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, αφενός, και του Τουρκμενιστάν, αφετέρου, για το εμπόριο και τα συναφή με το εμπόριο θέματα 11549/1/09 REV 1 Απόφαση 2009/597/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2009, για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Κροατίας σχετικά με τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Κροατίας στη στρατιωτική επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης που θα συμβάλει στην αποτροπή, στην πρόληψη και στην καταστολή των πειρατικών επιθέσεων και των ένοπλων ληστειών στα ανοικτά των ακτών της Σομαλίας (επιχείρηση Atalanta) 10088/09 + COR 1 (fi)	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις

Δήλωση των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά την παραίτηση από αξιώσεις, για τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Κροατίας στην επιχείρηση Atalanta

Τα κράτη μέλη της ΕΕ τα οποία εφαρμόζουν την κοινή δράση 2008/851/ΚΕΠΠΑ για τη στρατιωτική επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης που θα συμβάλει στην αποτροπή, στην πρόληψη και στην καταστολή των πειρατικών επιθέσεων και των ένοπλων ληστειών στα ανοικτά των ακτών της Σομαλίας (επιχείρηση Atalanta) θα προσπαθήσουν, στο βαθμό που τους το επιτρέπει η εσωτερική έννομη τάξη τους, να παραιτηθούν κατά το δυνατόν από τις τυχόν αξιώσεις τους κατά της Δημοκρατίας της Κροατίας για τον τραυματισμό ή θάνατο μελών του προσωπικού τους ή για ζημιές ή απώλειες περιουσιακών στοιχείων τους που χρησιμοποιούνται από την ενωσιακή επιχείρηση διαχείρισης κρίσεων, εάν ο τραυματισμός, ο θάνατος, η ζημία ή η απώλεια:

προκλήθηκε από μέλη του προσωπικού της Δημοκρατίας της Κροατίας κατά την εκτέλεση καθηκόντων του σχετικών με την επιχείρηση Atalanta, εξαιρουμένης της περίπτωσης βαρείας αμέλειας ή δόλου, ή ήταν αποτέλεσμα της χρήσης περιουσιακών στοιχείων της Δημοκρατίας της Κροατίας, υπό τον όρο ότι τα περιουσιακά στοιχεία χρησιμοποιήθηκαν σε σχέση με την επιχείρηση, εξαιρουμένης της περίπτωσης βαρείας αμέλειας ή δόλου μελών του προσωπικού της Επιχείρησης Atalanta, τα οποία χρησιμοποιούν τα εν λόγω περιουσιακά στοιχεία.

Δήλωση της Δημοκρατίας της Κροατίας όσον αφορά την παραίτηση από αξιώσεις έναντι οποιουδήποτε κράτους συμμετέχει στην επιχείρηση Atalanta

Η Δημοκρατία της Κροατίας, η οποία συμμετέχει στην κοινή δράση 2008/851/ΚΕΠΠΑ για τη στρατιωτική επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης που θα συμβάλει στην αποτροπή, στην πρόληψη και στην καταστολή των πειρατικών επιθέσεων και των ένοπλων ληστειών στα ανοικτά των ακτών της Σομαλίας (επιχείρηση Atalanta), θα προσπαθήσει, στο βαθμό που της το επιτρέπει η εσωτερική έννομη τάξη της, να παραιτηθεί κατά το δυνατόν από της τυχόν αξιώσεις της κατά οποιουδήποτε άλλου κράτους που συμμετέχει στην Επιχείρηση Atalanta, για τον τραυματισμό ή θάνατο μελών του προσωπικού της ή για τη ζημία ή απώλεια περιουσιακών στοιχείων της που χρησιμοποιούνται από την Επιχείρηση Atalanta, εάν ο τραυματισμός, ο θάνατος, η ζημία ή η απώλεια :

προκλήθηκε από μέλη του προσωπικού κατά την εκτέλεση καθηκόντων της σχετικών με την Επιχείρηση Atalanta, εξαιρουμένης της περίπτωσης βαρείας αμέλειας ή δόλου, ή ήταν αποτέλεσμα της χρήσης περιουσιακών στοιχείων των κρατών που συμμετέχουν στην Επιχείρηση Atalanta, υπό τον όρο ότι τα περιουσιακά στοιχεία χρησιμοποιήθηκαν σε σχέση με την επιχείρηση, εξαιρουμένης της περίπτωσης βαρείας αμέλειας ή δόλου των μελών του προσωπικού της επιχείρησης διαχείρισης κρίσεων της ΕΕ που χρησιμοποιούν τα εν λόγω περιουσιακά στοιχεία.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
Δήλωση της Ισπανίας Όσον αφορά το σχέδιο «απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Κροατίας σχετικά με τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Κροατίας στη στρατιωτική επιχείρηση της Ευρωπαϊκής Ένωσης που θα συμβάλει στην αποτροπή, στην πρόληψη και στην καταστολή των πειρατικών επιθέσεων και των ένοπλων ληστειών στα ανοικτά των ακτών της Σομαλίας (Επιχείρηση «Atalanta»)), η Ισπανία, δηλώνει, σύμφωνα με το άρθρο 24 παράγραφος 5) της ΣΕΕ, ότι λόγω του περιεχομένου της εν λόγω πράξης, θα πρέπει να εκπληρωθούν στο κράτος της συγκεκριμένες συνταγματικές επιταγές. Η δήλωση αυτή δεν εμποδίζει την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας, κατά τα ρητώς προβλεπόμενα σε αυτήν. Κοινή δράση 2009/571/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2009, που παρατείνει τη θητεία του ειδικού εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την κρίση στη Γεωργία 11833/09 + COR 1 (pl) + REV 1 (nl) Απόφαση 2009/570/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2009, για τροποποίηση και την παράταση ισχύος της απόφασης 2008/901/ΚΕΠΠΑ σχετικά με αποστολή ανεξάρτητης διεθνούς έρευνας όσον αφορά τη σύγκρουση στη Γεωργία 11823/09 Κοινή δράση 2009/572/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2009, για την τροποποίηση και παράταση της κοινής δράσης 2008/736/ΚΕΠΠΑ σχετικά με την αποστολή επιτήρησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη Γεωργία, EUMM Georgia 11471/09 Κοινή θέση 2009/573/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2009, για την τροποποίηση της κοινής θέσης 2006/795/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας 11854/09 + COR 1 (fi) Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την Κένυα 12440/09	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 680/2009 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2009, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 423/2007 σχετικά με ορισμένα περιοριστικά μέτρα κατά του Ιράν 11085/09 Απόφαση 2009/569/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2009, για τη στήριξη των δραστηριοτήτων του ΟΑΧΟ στο πλαίσιο της εφαρμογής της στρατηγικής της ΕΕ κατά της διάδοσης όπλων μαζικής καταστροφής 10317/09 Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την ειδική έκθεση αριθ. 3/2009 όσον αφορά την αποτελεσματικότητα των δαπανών για την επεξεργασία λυμάτων στο πλαίσιο διαρθρωτικών μέτρων κατά τις περιόδους προγραμματισμού 1994-1999 και 2000-2006 11995/09 2009/593/ΕΚ: Απόφαση του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2009, για την τροποποίηση της απόφασης 1999/70/ΕΚ σχετικά με τους εξωτερικούς ελεγκτές των εθνικών κεντρικών τραπεζών, όσον αφορά τον εξωτερικό ελεγκτή της Banka Slovenije 11244/09 Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή, εξ ονόματος της Κοινότητας, της ρύθμισης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας και του Πριγκιπάτου του Λιχτενστάιν, αφετέρου, σχετικά με τις λεπτομέρειες της συμμετοχής αυτών των κρατών στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύννορα των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης 10701/09	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
Σχέδιο προγράμματος δράσης για τα ναρκωτικά μεταξύ της ΕΕ και των χωρών των Δυτικών Βαλκανίων (2009-2013) 12185/09 Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου σχετικά με την ειδική έκθεση αριθ. 4/2009 του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τη διαχείριση της συμμετοχής μη κρατικών φορέων στην αναπτυξιακή συνεργασία της ΕΚ εκ μέρους της Επιτροπής 12194/09 + COR 1 (fi) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 681/2009 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2009, για την περάτωση της επανεξέτασης, όσον αφορά έναν «νέο εξαγωγέα», του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 192/2007 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων τύπων τερεφθαλικού πολυαιθυλενίου (PET), καταγωγής, μεταξύ άλλων, Μαλαισίας, για την εκ νέου επιβολή του δασμού όσον αφορά τις εισαγωγές ενός εξαγωγέα της εν λόγω χώρας και για τον τερματισμό της καταγραφής των εν λόγω εισαγωγών 11564/09 + COR 1 (et) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 703/2009 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2009, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη των προσωρινών δασμών που επιβλήθηκαν στις εισαγωγές χονδροσύρματος, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και για την περάτωση της διαδικασίας αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές χονδροσύρματος, καταγωγής Δημοκρατίας της Μολδαβίας και Τουρκίας 11865/09 Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 682/2009 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2009, για την περάτωση της μερικής ενδιάμεσης επανεξέτασης των μέτρων αντιντάμπινγκ που εφαρμόζονται στις εισαγωγές ορισμένων πλαστικών σάκων και σακουλών, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας 11777/09	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
2009/618/EK: Απόφαση του Συμβουλίου, της 27ης Ιουλίου 2009, για την περάτωση της διαδικασίας διαβουλεύσεων με τη Δημοκρατία της Γουινέας βάσει του άρθρου 96 της αναθεωρημένης συμφωνίας της Κοτονού 11766/09 Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για συμφωνία οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και των κρατών εταίρων της Κοινότητας Ανατολικής Αφρικής, αφετέρου 17462/08 + ADD 1-9 + COR 1 (it) + COR 2 (hu) + COR 3 (et) + COR 4 (hu) + COR 5 + COR 6 (se)+ ADD 2 REV 1 + ADD 3 REV 1 + ADD 4 REV 1 + ADD 5 REV 1 + ADD 9 REV 1 (it) Απόφαση του Συμβουλίου για την τροποποίηση της ρύθμισης που καθορίζει τις λεπτομέρειες εφαρμογής των διατάξεων των σχετικών με τη χορήγηση του επιδόματος ανεργίας στους έκτακτους υπαλλήλους κατ' εφαρμογή του άρθρου 28α παράγραφος 10 του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων 11712/09 + REV 1 (mt) Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την προσχώρηση της Ισλανδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση 12311/09 2958η σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ και ΕΞΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ), Βρυξέλλες, 27 και 28 Ιουλίου 2009 Συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τη Σομαλία 12441/09	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την EUMM Georgia 12243/09 Γραπτή διαδικασία η οποία ολοκληρώθηκε στις 4 Αυγούστου 2009 Απόφαση 2009/599/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 4ης Αυγούστου 2009, για την εφαρμογή της κοινής θέσης 2006/795/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κορέας 12387/09 + COR 1 + COR 2 (fi) Γραπτή διαδικασία η οποία ολοκληρώθηκε στις 7 Αυγούστου 2009 Κοινή δράση 2009/605/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 7ης Αυγούστου 2009, για την τροποποίηση της κοινής δράσης 2009/137/ΚΕΠΠΑ που παρατείνει τη θητεία του Ειδικού Εντεταλμένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο Κοσσυφοπέδιο 12480/09 + REV 1 (sk) + REV 2(el) Γραπτή διαδικασία η οποία ολοκληρώθηκε στις 13 Αυγούστου 2009 Κοινή θέση 2009/615/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 13ης Αυγούστου 2009, για την τροποποίηση της κοινής θέσης 2006/318/ΚΕΠΠΑ για την ανανέωση των περιοριστικών μέτρων κατά της Βιρμανίας/Μιανμάρ 12582/09 + COR 1 (sv) + ADD 1 Γραπτή διαδικασία η οποία ολοκληρώθηκε στις 17 Αυγούστου 2009	

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΚΔΟΣΗ ΑΛΛΩΝ ΠΡΑΞΕΩΝ
ΙΟΥΛΙΟΣ/ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 2009**

ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	Δημοσιοποιούμενες ψηφοφορίες/δηλώσεις
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 768/2009 του Συμβουλίου, της 17ης Αυγούστου 2009, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1890/2005 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων συνδετήρων και μερών αυτών από ανοξείδωτο χάλυβα, καταγωγής, μεταξύ άλλων, Βιετνάμ 12433/09	
Γραπτή διαδικασία η οποία ολοκληρώθηκε στις 27 Αυγούστου 2009 Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 803/2009 του Συμβουλίου, της 27ης Αυγούστου 2009, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων εξαρτημάτων σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ταϊλάνδης, και εκείνων που αποστέλλονται από την Ταϊβάν, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Ταϊβάν είτε όχι, και για την κατάργηση της απαλλαγής που είχε χορηγηθεί στις επιχειρήσεις Chup Hsin Enterprise Co. Ltd. και Nian Hong Pipe Fittings Co. Ltd. 12593/1/09 REV 1	